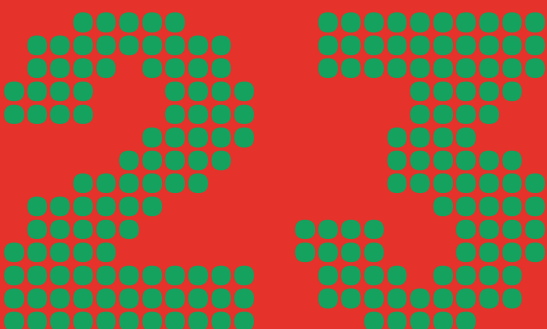


# Rechnung 2023



Gemeindeversammlung  
Freitag, 19. April 2024, 20.00 Uhr,  
Mehrzweckhalle Tischmacherhof

---

## **EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN**

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom  
**Freitag, 19. April 2024, 20.00 Uhr**, Mehrzweckhalle Tisch-  
macherhof Galgenen

### **TRAKTANDEN**

1. Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2023  
.....
2. Erweiterung Schulanlage Galgenen  
Beschlussfassung über die Ausgabenbewilligung für einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb im selektiven Verfahren  
.....
3. Gesuch des deutschen Staatsangehörigen 'Harald' Georg Pfaar um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen  
.....
4. Gesuch des nordmazedonischen Staatsangehörigen Lavdrim Sulejmani, seiner Ehefrau Luljete Sulejmani geb. Salihu, kosovarische Staatsangehörige sowie der Kinder Lyrian und Hana Sulejmani um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen  
.....
5. Gesuch der deutschen Staatsangehörigen 'Sabine' Renate Ilse Kerkau-Haberlandt geb. Kerkau um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen  
.....

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in dieser Gemeinderechnung ab Seite 37 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 20. März 2024

### **Im Namen des Gemeinderates**

Der Gemeindepräsident: René Häberli

Der Gemeindegeschreiber: Patrick Fuchs

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

### BERICHT ZUR RECHNUNG 2023

#### Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Resultat der Rechnung 2023 ist gegenüber den Annahmen im Voranschlag 2023 schlechter ausgefallen. Statt geplantem Aufwandüberschuss von Fr. 2'498'100.– beträgt der tatsächliche Aufwandüberschuss Fr. 2'814'015.78. Dieser negative Abschluss resultiert hauptsächlich aus geringeren Steuereinnahmen und erhöhten Ausgaben im Bildungsbereich. Auf der anderen Seite sind Einsparungen bei den Ausgaben für die Soziale Sicherheit und den Verkehr zu verzeichnen.

Wie in der nachfolgenden Übersicht (Abbildung 1) ersichtlich, konnten nur die Ressorts Öffentliche Sicherheit, Kultur und Freizeit, Soziale Sicherheit und Verkehr ihre Budgetvorgaben einhalten.

In der Allgemeinen Verwaltung kam es zu Budgetüberschreitungen auf Grund der Vertretung der Sachbearbeiterin im Bauamt, erhöhter externer Unterstützung im Asylrecht sowie zusätzlicher Aufwendungen für Betreibungen und die Arbeit des Zivilstandsamtes. Die geringeren Kosten in der Öffentlichen Sicherheit resultieren hauptsächlich aus verschiedenen Positionen im Bereich Zivilschutz sowie aus Rückerstattungen gemäss Schlussrechnung für amtliche Vermessungen aus früheren Jahren. Die Mehrausgaben im Ressort Bildung sind zurückzuführen auf Stellvertretungen,

erhöhte PK-Arbeitgeberbeiträge, zusätzliche Kosten für das neue Schulverwaltungssystem und daraus resultierender Notwendigkeit, das Arbeitspensum im Schulsekretariat zu erhöhen sowie auf die erhöhte Anzahl von Sonderschülerinnen und -schüler. Im Ressort Gesundheit stiegen die Ausgaben für Kranken-, Alters- und Pflegeheime erneut an, wurden jedoch grösstenteils durch geringere Ausgaben für die ambulante Krankenpflege kompensiert. Die Budgetunterschreitung der Sozialen Sicherheit ist begründet in erhöhten Rückerstattungen durch Kanton und Bund infolge Zunahme der Anzahl Personen mit vorläufiger Aufnahme (F-Ausweis) im Bereich der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe. Das verbesserte Ergebnis im Ressort Verkehr resultiert aus niedrigeren Lohnkosten infolge Austritts eines Mitarbeiters und des daraus resultierenden geringeren Umfanges von durchgeführten Arbeiten für Strasseninstandhaltung.

Wie bereits erwähnt liegen die Steuereinnahmen unter der erwarteten Grössenordnung. Die Einnahmen aus der Besteuerung juristischer Personen sanken im Vergleich zum Vorjahr um 38,9%. Dieser Rückgang konnte teilweise durch einen Anstieg der Steuereinnahmen bei natürlichen Personen um 7,8% kompensiert werden. Angesichts der speziellen Situation bei den juristischen Personen bestand stets ein Risiko für erhebliche Schwankungen der Steuereinnahmen, insbesondere auf Grund von geopolitischen und konjunkturellen Veränderungen respektive Entwicklungen. Die Quellensteuer fiel gegenüber Budget um ca. Fr. 65'000.– geringer aus. Die verfügbare Liquidität wurde in Form von Darlehen

#### ABBILDUNG 1

Nettoergebnisse Rechnung 2023; Abweichungen zum Voranschlag 2023

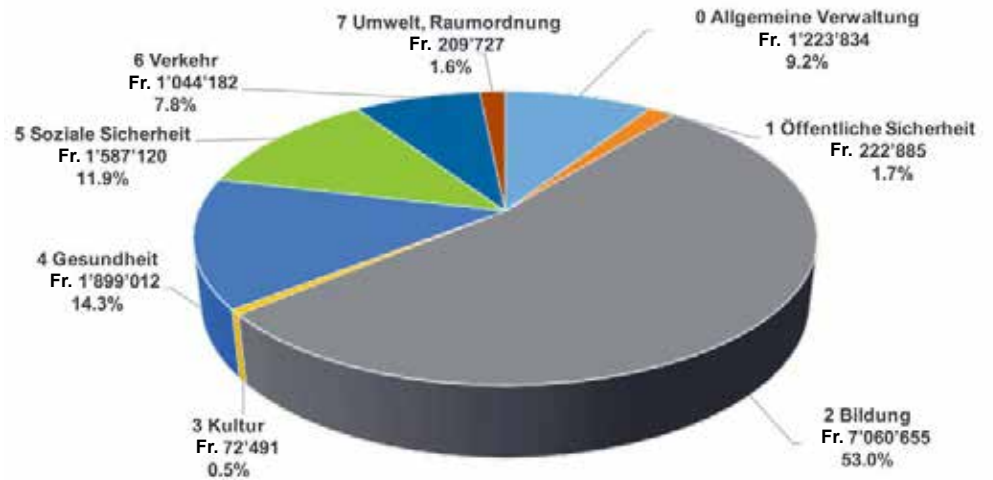
Ressort	Nettoergebnis Voranschlag 2023 Fr.	Nettoergebnis Rechnung 2023 Fr.	Differenz Fr.	Differenz %
	+ Nettoertrag / - Nettoaufwand		+ besser als Voranschlag / - schlechter als Voranschlag	
0 Allgemeine Verwaltung	-1'207'300.00	-1'223'834.24	-16'534.24	-1.4
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	-254'000.00	-222'884.65	31'115.35	12.3
2 Bildung	-6'811'000.00	-7'060'655.21	-249'655.21	-3.7
3 Kultur, Sport und Freizeit	-80'900.00	-72'491.30	8'408.70	10.4
4 Gesundheit	-1'888'100.00	-1'899'012.40	-10'912.40	-0.6
5 Soziale Sicherheit	-1'813'600.00	-1'587'120.10	226'479.90	12.5
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-1'158'200.00	-1'044'181.62	114'018.38	9.8
7 Umweltschutz und Raumordnung	-203'600.00	-209'727.20	-6'127.20	-3.0
8 Volkswirtschaft	141'500.00	132'001.60	-9'498.40	-6.7
9 Finanzen und Steuern	10'777'100.00	10'373'889.34	-403'210.66	-3.7
<b>Total</b>	<b>-2'498'100.00</b>	<b>-2'814'015.78</b>	<b>-315'915.78</b>	<b>-12.6</b>

Anm. zum Nettoergebnis: Erträge - 8 und 9 - werden mit positivem Vorzeichen aufgeführt.

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

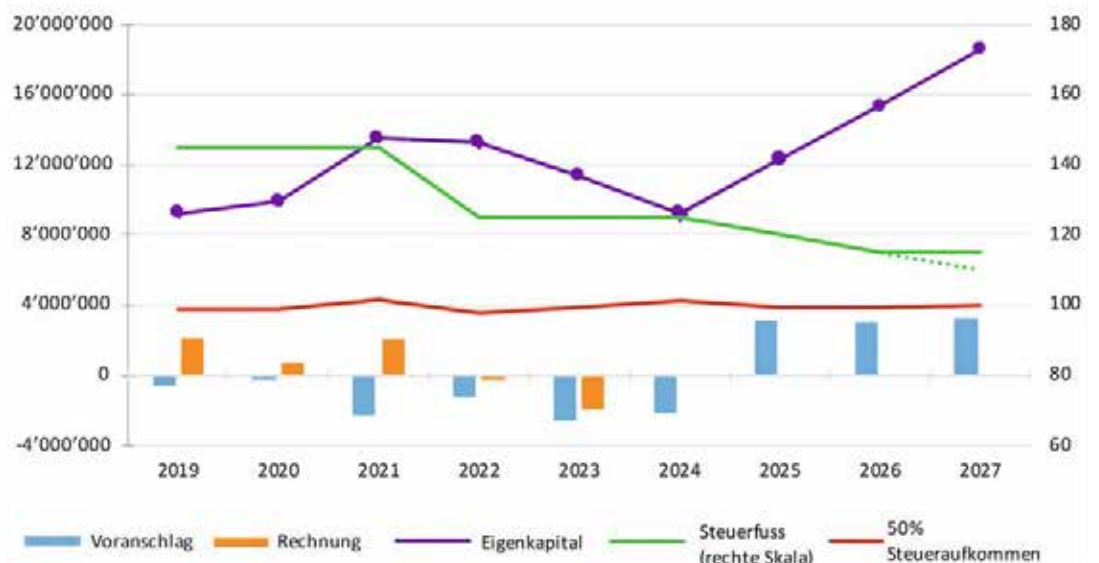
**ABBILDUNG 2**

Nettoaufwendungen  
in den Ressorts;  
in Fr. und in  
%ualen Anteilen



**ABBILDUNG 3**

Ausblick gemäss  
Finanzplan



an Bezirksbetriebe vergeben und generierte einen Ertrag von Fr. 64'000.-.

In Abbildung 2 ist ersichtlich, wie sich die Nettoaufwendungen der einzelnen Ressorts verteilen. Gegenüber dem Vorjahr ist der relative Anteil der Gesundheit gesunken, während die relativen Anteile von Bildung, Umwelt und Raumordnung sowie Soziale Sicherheit zugenommen haben.

### Eigenkapital

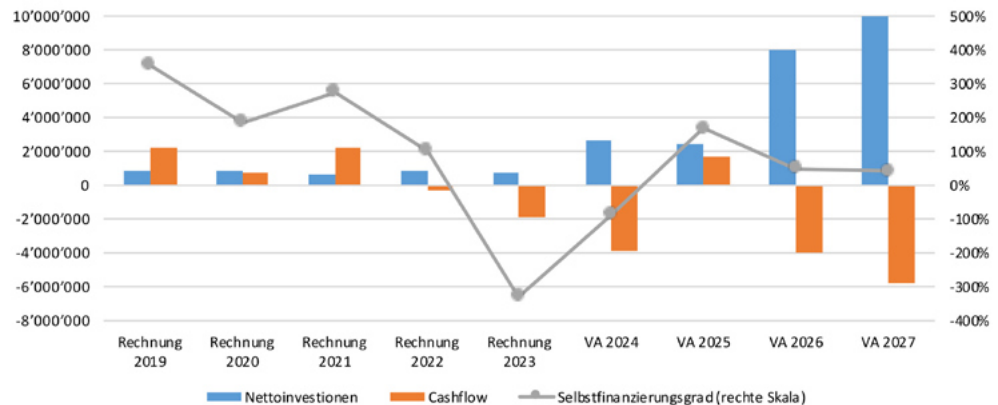
Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission beantragen, den Aufwandüberschuss von Fr. 2'814'015.78 dem Eigenkapitalkonto zu belasten.

Auf Grund des Aufwandüberschusses reduziert sich das Eigenkapital per Ende 2023 auf Fr. 10'462'622.51. Dieser Wert entspricht nun etwa 123,5% des jährlichen Steueraufkommens der natürlichen Personen eines Jahres. Im Jahr 2024 muss der letzte Anteil des zu viel bezogenen Beitrags aus dem innerkantonalen Finanzausgleich zurückbezahlt werden. Dies wird erneut zu einem erhöhten Aufwandüberschuss führen, was das Eigenkapital weiter verringert.

Abbildung 3 veranschaulicht den Verlauf des Eigenkapitals und anderer relevanter Grössen und eröffnet einen Ausblick auf die mögliche Entwicklung der Finanzlage. Angesichts der verschlechterten konjunkturellen Aussichten, der weiterhin angespannten geopolitischen Lage und der verminderten

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

**ABBILDUNG 4**  
Nettoinvestitionen,  
Cashflow und Selbst-  
finanzierungsgrad



Kaufkraft sowie deren potenziellen Auswirkungen auf die Gemeinderrechnung sowie der Fremdbestimmung wesentlicher Teile von Einnahmen und Ausgaben ist Vorsicht geboten. Dennoch kann weiterhin von einer soliden finanziellen Zukunft der Gemeinde ausgegangen werden.

### Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen im Betrag von Fr. 688'443.28 liegen unter dem Betrag im Voranschlag von Fr. 1'425'000.- und belaufen sich somit auf nur 48,3% des budgetierten Wertes. Bezüglich Gemeindestrassen sind die Arbeiten an der Untergasse und der Kreuzstattstrasse noch nicht durchgeführt worden.

Im Bereich der Abwasserbeseitigung wurden von den budgetierten Aufwendungen für die Sanierung bestehender Kanalisationsleitungen lediglich Fr. 205'112.78 verwendet, was 53,3% entspricht. Für Anlageerweiterungen wurden nur 22,2% des budgetierten Betrags beansprucht. Die Ursache hierfür liegt in den begrenzten Ressourcen der zuständigen Ingenieurbüros sowie im Ausscheiden des verantwortlichen Mitarbeiters. Demgegenüber ist jedoch der Investitionsbedarf für Anschlüsse bei Privatpersonen um Fr. 274'835.- gestiegen.

### Fremdverschuldung

Die Fremdverschuldung liegt weiterhin bei Fr. 4 Mio. Der Zinssatz beträgt 0,45%.

### Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen innerhalb der Gemeinderrechnung weisen für 2023 folgendes Bild auf:

#### Feuerwehr

Die Einlage in die Spezialfinanzierung beträgt Fr. 3'986.85, anstelle einer Entnahme von Fr. 28'900.-. Diese Differenz ist grösstenteils auf Einnahmen aus verrechenbaren Einsätzen zurückzuführen. Das Konto weist per 31.12.2023 einen Saldo von Fr. 62'461.17 auf.

#### Abwasserbeseitigung

Während im Voranschlag mit einer Eigenkapitalreduktion in der Höhe von Fr. 193'300.- gerechnet wurde, weist der Abschluss eine Reduktion von Fr. 296'371.62 auf. Die Differenz resultiert hauptsächlich aus zusätzlichen Kosten im Zusammenhang mit der Realisierung der Elimination von Mikroverunreinigungen (ARA). Der Saldo beläuft sich per 31.12.2023 auf Fr. 634'999.90.

#### Abfallbeseitigung

Durch die Einlage von Fr. 39'229.47 steigt das Konto der Spezialfinanzierung auf Fr. 487'743.16 per 31.12.2023. Die im Vergleich zum Budget höhere Einlage ist auf geringere Aufwendungen für Spezialentsorgungen zurückzuführen.

#### Regiebetrieb Elektroversorgung

Die Betriebsrechnung der Elektroversorgung schliesst im Jahr 2023 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 477'572.12 ab. Die Minderausgaben gegenüber dem Budget von Fr. 376'027.88 sind auf unvollendete Unterhalts- und Investitionsprojekte zurückzuführen. Der Aufwandüberschuss belastet das Eigenkapital, welches dadurch auf Fr. 4'780'693.37 reduziert wird.

Die Einnahmen aus Netzanschlussbeiträgen sowie die Aufwendungen für Erschliessungen führen beim EW zu einer Entnahme von Fr. 159'527.67. Das Konto Spezialfinanzierung EW weist per 31.12.2023 einen Saldo von Fr. 2'462'650.24 aus.

#### Spezialfinanzierung Daten- und Kommunikationsnetz

Die Rechnung Daten- und Kommunikationsnetz weist für das Jahr 2023 einen Ertragsüberschuss von Fr. 64'609.13 aus. Dieses gegenüber dem Voranschlag um Fr. 12'209.13 besseres Ergebnis ist auf wesentlich tiefere Unterhaltskosten für Neuanschlüsse und Erweiterungen zurückzuführen. Der Umsatz im Bereich Fremdvermietung von Glasfasern (Fiberstream) ist leicht rückläufig. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Dieses beträgt per 31.12.2023 somit Fr. 348'738.81.

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

### Regiebetrieb Wasserversorgung

Die Betriebsrechnung der Wasserversorgung schliesst das Jahr 2023 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 227'152.04 ab. Diese negative Abweichung um Fr. 83'452.04 ist auf massiv höheren Stromkosten für das Pumpwerk, auf nachgeholtete respektive erledigte Unterhaltsarbeiten aus dem Vorjahr und erhöhte Abschreibungen auf den umgesetzten Investitionen zurückzuführen. Der Aufwandüberschuss belastet das Eigenkapital, das sich dadurch auf Fr. 381'041.63 reduziert.

Auf Grund der geplanten und getätigten Erschliessungen und Ausbauten wurden aus dem Konto Spezialfinanzierung Fr. 853'342.24 entnommen. Das Konto Spezialfinanzierung weist per 31.12.2023 einen Saldo von Fr. 4'258'655.51 aus.

### Kennzahlen

Die Kennzahlen haben sich durch den negativen Abschluss verschlechtert (vgl. Abbildung 4, Seite 4). Wegen des tieferen Cashflows gegenüber dem Vorjahr (linke Skala) resultiert ein tieferer Selbstfinanzierungsgrad (rechte Skala).

Dank geringer Nettoverschuldung und mit dem vorhandenen Eigenkapital präsentieren sich die Kennzahlen Nettoverschuldungsquotient und Nettoschuld 1 pro Einwohner sehr gut und liegen im innerkantonalen Vergleich im vorderen Viertel (siehe Kennzahlen Seite 24). Der Selbstfinanzierungsgrad hat sich auf Grund des negativen Abschlusses verschlechtert. Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. Die Ertragsüberschüsse in den kommenden Jahren werden jedoch einen positiven Einfluss auf diese Kennzahl haben. Kapitaldienstanteil und Zinsbelastungsanteil sind im innerkantonalen Vergleich sehr gut. Der Investitionsanteil spiegelt das Ausmass der Investitionstätigkeit im Verhältnis zu den Gesamtausgaben wider. Diese Kennzahl wird sich auf Grund der geplanten Investitionen in den kommenden Jahren verbessern bzw. erhöhen. Der Gemeinderat wird weiterhin am Grundsatz der Sparsamkeit festhalten und zwischen wünschenswerten und notwendigen Investitionen differenzieren.

### Schlusswort

Der Aufwandüberschuss für 2023 ist beträchtlich. Berücksichtigt man jedoch die Rückzahlung der zu viel erhaltenen innerkantonalen Ausgleichszahlung sowie Einmalkosten, reduziert sich der Aufwandüberschuss auf einen vertretbaren Betrag, der angesichts des vorhandenen Eigenkapitals akzeptabel ist. Die finanzielle Situation der Gemeinde ruht daher weiterhin auf solidem Fundament. In diesem Jahr wurde deutlich, dass unvorhersehbare Änderungen der Steuereinnahmen bei den juristischen Personen, insbesondere im Zusammenhang mit der spezifischen Situation in Galgenen, grosse Auswirkungen haben und den Ausblick

erheblich verändern können. Trotz anstehenden Investitionen und der Absicht, einen Grossteil davon aus Eigenmitteln zu finanzieren, wird der Gemeinderat weiterhin bestrebt sein, Steuersenkungen, soweit vertretbar, vorzunehmen.

An dieser Stelle möchte ich meinen Kollegen und allen Gemeindeangestellten einen grossen Dank aussprechen für ihren Beitrag zur Umsetzung der Budgetvorgaben. Ebenso danke ich der Rechnungsprüfungskommission für die gute Zusammenarbeit.

Aber auch Ihnen, geschätzte Bürgerinnen und Bürger, möchte ich herzlich danken für das Vertrauen, das Sie mir entgegengebracht haben.

Galgenen, 4. März 2024

### Säckelmeister

Thomas Küng

### Allgemeine Informationen

	2023	2022	2021
Einwohner per 31.12.	<b>5'456</b>	5'372	5'333
Schüler Primarschule und Kindergarten per 31.12.	<b>443</b>	437	450
Anzahl Klassen Primarschule und Kindergarten per 31.12.	<b>25</b>	24	24
Vollzeitstellen Gemeinde per 31.12. (ohne Schule)	<b>15.70</b>	17.30	18.30
Vollzeitstellen Schule per 31.12.	<b>36.00</b>	34.50	34.50

### Hinweis: detaillierte Rechnung 2022

Vorgaben des Kantons führen zu der hier vorliegenden Darstellung. Die detaillierte Rechnung ist auf der Homepage der Gemeinde Galgenen unter

[www.galgenen.ch/gemeindeversammlung](http://www.galgenen.ch/gemeindeversammlung)

ersichtlich oder kann auf der Gemeindekanzlei Galgenen eingesehen werden.

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

### GESAMTÜBERSICHT

#### Erfolgsrechnung

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Total betrieblicher Aufwand	18'398'190.82	17'827'000	16'007'553.07
Total betrieblicher Ertrag	-15'347'144.09	-15'155'700	-15'565'895.69
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>3'051'046.73</b>	<b>2'671'300</b>	<b>441'657.38</b>
Finanzaufwand	45'470.90	50'000	52'265.15
Finanzertrag	-282'501.85	-223'200	-234'004.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-237'030.95</b>	<b>-173'200</b>	<b>-181'738.85</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>
Total Aufwand	18'443'661.72	17'877'000	16'059'818.22
Total Ertrag	-15'629'645.94	-15'378'900	-15'799'899.69

### GESAMTÜBERSICHT

#### Investitionsrechnung

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Total Investitionsausgaben	1'063'278.28	2'332'000	1'017'508.70
Total Investitionseinnahmen	-374'835.00	-907'000	-512'496.20
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>688'443.28</b>	<b>1'425'000</b>	<b>505'012.50</b>

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

### NACHTRAGSKREDITE ZUR GENEHMIGUNG

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschieb einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat / der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig

beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung / Bezirksgemeinde zur Genehmigung unterbreitet:

### WESENTLICHE ABWEICHUNGEN

Nach Funktion und Arten

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
<b>0110 Legislative</b>				
39 Interne Verrechnungen	3'337.80	2'400.00	937.80	Erhöhte interne Stundenverrechnung
<b>0120 Exekutive</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'948.48	12'300.00	6'648.48	Erhöhte externe Beratung im Bereich Asylrecht sowie für Bereitstellung von Informationsmaterial zur Unterbringung von Flüchtlingen
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>				
30 Personalaufwand	302'546.30	290'300.00	12'246.30	Erhöhung des Personalbestands auf Grund zusätzlicher Aufwendungen für kantonale Softwareprogramme
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	159'424.17	157'800.00	1'624.17	Einführung eines neuen Kassensystems im ABACUS-Buchhaltungssystem
39 Interne Verrechnungen	1'604.15	0.00	1'604.15	Interne Stundenverrechnung nicht budgetiert
<b>0221 Bauverwaltung</b>				
30 Personalaufwand	258'873.35	218'100.00	40'773.35	Externe Unterstützung auf Grund der Kündigung von Mitarbeitenden
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	33'533.85	31'700.00	1'833.85	Ersatz der Glasabtrennung im Sozialamt
<b>1200 Rechtsprechung</b>				
30 Personalaufwand	2'005.50	600.00	1'405.50	Erhöhte Vermittleraufwendungen
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>				
36 Transferaufwand	40'572.00	33'600.00	6'972.00	Gestiegene Ausländerbewilligungen
<b>1403 Betreuungswesen</b>				
36 Transferaufwand	45'226.60	37'000.00	8'226.60	Mehrkosten infolge erhöhter Betreibungen
<b>1405 Zivilstandsamt</b>				
36 Transferaufwand	18'432.90	17'500.00	932.90	Gemäss Abrechnung Zivilstandsamt Ausserschwyz
<b>1500 Feuerwehr</b>				
30 Personalaufwand	116'111.93	112'600.00	3'511.93	Mehraufwendungen Feuerwehrkommission und erhöhte Verpflegungsaufwendungen auf Grund Mehreinsätze
34 Finanzaufwand	2'759.30	2'000.00	759.30	Vergütungszinsen auf Feuerwehrersatzabgaben
36 Transferaufwand	34'183.10	33'100.00	1'083.10	Zusätzliche Ausgaben für die Einrichtung einer Nottankstelle für Blaulichtorganisationen auf Grund einer möglichen Strommangellage
39 Interne Verrechnungen	1'417.38	1'200.00	217.38	Mehraufwand beim Versand von Infobriefen



# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

## NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
<b>1620 Zivilschutz</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	825.85	0.00	825.85	Einrichtung Schlüsseldepot für Katastab
<b>2110 Kindergarten</b>				
30 Personalaufwand	832'870.35	795'800.00	37'070.35	Erhöhte Ersatzlehrkräfte, IF / IS Klassenassistentz / Erhöhung der PK AG-Beiträge
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'964.00	4'900.00	64.00	Komplettabschreibung auf «Null»
<b>2120 Primarschule</b>				
30 Personalaufwand	3'873'805.55	3'829'800.00	44'005.55	Ersatzlehrkräfte infolge Krankheit, Unfall und Mutterschaft, erhöhter Bedarf an IF / IS Klassenassistenten sowie Erhöhung der PK AG-Beiträge
<b>2190 Schulleitung</b>				
30 Personalaufwand	433'447.75	371'300.00	62'147.75	Neueinstellung des Schulsekretariats mit erhöhtem Pensum sowie zusätzliche Kosten für das neue Schuladministrationssystem
<b>2191 Obligatorische Schule, n.a.g</b>				
30 Personalaufwand	115'868.85	109'900.00	5'968.85	Zusätzliche Kosten für ICT-Kompetenzzentrum
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	343'409.00	292'600.00	50'809.00	Erhöhte Ausgaben für das neue Schulmanagementsystem «Pupil»
39 Interne Verrechnungen	3'154.30	2'800.00	354.30	Erhöhte interne Verrechnungen von Dienstleistungen
<b>2200 Sonderschulen</b>				
36 Transferaufwand	510'930.90	287'500.00	223'430.90	Gemäss Abrechnung des Kantons / erhöhte Anzahl Kinder
<b>3290 Kultur, n.a.g.</b>				
36 Transferaufwand	27'475.00	25'300.00	2'175.00	Erhöhte Beiträge an Vereine
39 Interne Verrechnungen	2'241.80	1'800.00	441.80	Erhöhte interne Verrechnungen von Dienstleistungen
<b>4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>				
36 Transferaufwand	1'492'468.50	1'413'100.00	79'368.50	Erhöhte Kosten gemäss Rechnung Kanton
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>				
36 Transferaufwand	152'691.87	151'500.00	1'191.87	Erhöhte Entschädigung gemäss Rechnung Kanton
<b>5440 Jugendschutz</b>				
36 Transferaufwand	149'762.80	144'000.00	5'762.80	Die Kosten für Kinderschutzmassnahmen waren bei der Budgetierung nicht bekannt; gleichzeitig Reduktion der Heimunterbringungskosten
<b>5450 Leistungen an Familien</b>				
36 Transferaufwand	52'285.27	51'200.00	1'085.27	Erhöhte Anzahl Kinder bei Tageseltern
<b>5600 Sozialer Wohnungsbau</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	37'480.60	0.00	37'480.60	Die Kosten für den sozialen Wohnungsbau waren zum Zeitpunkt der Budgeterstellung unbekannt
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>				
46 Transferertrag	-651'539.21	-320'000.00	-331'539.21	Erhöhte Rückerstattung durch Kanton

## ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2023

### NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Nachtrags- kredit	Kurzbegründung
<b>5730 Asylwesen</b>				
36 Transferaufwand	798'394.20	460'000.00	338'394.20	erhöhte Anzahl Personen mit Status N und S und Ersatzvornahmen seitens Kanton für zu geringe Anzahl verfügbarer Asylplätze
46 Transferertrag	-585'048.05	-350'000.00	-235'048.05	Erhöhte Rückerstattung durch Kanton sowie Bund
<b>5790 Fürsorge, n.a.g.</b>				
30 Personalaufwand	269'452.47	238'600.00	30'852.47	30%-ige Erhöhung des Personalbestands sowie zusätzliche Ausgaben für eine Wohnungsbetreuerin
<b>6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'126.45	56'000.00	126.45	Leicht erhöhter Betriebsaufwand sowie Debitorenverluste
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>				
36 Transferaufwand	621'658.72	408'000.00	213'658.72	Mehraufwendungen auf Grund der nicht budgetierter Elimination Mikroverunreinigung (ARA)
<b>7300 Abfallbewirtschaftung</b>				
39 Interne Verrechnungen	21'738.55	20'700.00	1'038.55	Erhöhte interne Verrechnungen von Dienstleistungen
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>				
36 Transferaufwand	19'206.70	19'200.00	6.70	Erhöhte Beiträge an private Unternehmen
<b>7710 Friedhof und Bestattung</b>				
36 Transferaufwand	47'001.00	43'100.00	3'901.00	Anstieg der Todesfälle im Vergleich zum Vorjahr
<b>7790 Umweltschutz, n.a.g.</b>				
36 Transferaufwand	19'897.00	17'800.00	2'097.00	Erhöhte Entschädigung gemäss Rechnung Kanton und Notschlachtlokal
<b>7900 Raumordnung</b>				
30 Personalaufwand	518.10	0.00	518.10	Nicht budgetierte Sitzungsgelder
<b>8170 Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft</b>				
36 Transferaufwand	2'000.00	0.00	2'000.00	Jahresbeitrag Vernetzungsprojekt Galgenen-Schübelbach nicht budgetiert
<b>9100 Steuern</b>				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'033.47	15'000.00	33'033.47	Erhöhte Forderungsverluste sowie Wertberechtigung auf Forderungen
40 Fiskalertrag	-11'321'368.21	-11'746'000.00	424'631.79	Reduktion der Steuereinnahmen von juristischen Personen von ca. Fr. 1,5 Mio.
<b>9610 Zinsen</b>				
34 Finanzaufwand	23'357.00	22'000.00	1'357.00	Erhöhte Vergütungszinsen Steuern

# ERFOLGSRECHNUNG

## GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
30 Personalaufwand	7'398'603.21	7'258'300	7'025'552.42
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'896'934.06	3'051'600	2'833'337.91
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	794'543.00	818'800	764'800.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	7'460'024.12	6'777'600	5'235'765.23
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
39 Interne Verrechnungen	101'241.73	119'500	120'180.06
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	-253'155.30	-198'800	27'917.45
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>18'398'190.82</b>	<b>17'827'000</b>	<b>16'007'553.07</b>
40 Fiskalertrag	-11'321'368.21	-11'746'000	-11'792'062.04
41 Regalien und Konzessionen	-197'783.70	-199'000	-192'865.80
42 Entgelte	-1'394'504.49	-1'354'700	-1'499'035.22
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	-800	-23'433.17
46 Transferertrag	-2'332'245.96	-1'735'700	-1'938'319.40
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
49 Interne Verrechnungen	-101'241.73	-119'500	-120'180.06
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>-15'347'144.09</b>	<b>-15'155'700</b>	<b>-15'565'895.69</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>3'051'046.73</b>	<b>2'671'300</b>	<b>441'657.38</b>
34 Finanzaufwand	45'470.90	50'000	52'265.15
44 Finanzertrag	-282'501.85	-223'200	-234'004.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-237'030.95</b>	<b>-173'200</b>	<b>-181'738.85</b>
<b>OPERATIVES ERGEBNIS</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
<b>AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>
Total Aufwand	18'443'661.72	17'877'000	16'059'818.22
Total Ertrag	-15'629'645.94	-15'378'900	-15'799'899.69

## ERFOLGSRECHNUNG

### NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
0 Allgemeine Verwaltung	1'223'834.24	1'207'300	1'215'445.59
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	222'884.65	254'000	233'940.37
2 Bildung	7'060'655.21	6'811'000	6'370'299.42
3 Kultur, Sport und Freizeit	72'491.30	80'900	134'308.39
4 Gesundheit	1'899'012.40	1'888'100	1'802'940.80
5 Soziale Sicherheit	1'587'120.10	1'813'600	1'544'922.73
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'044'181.62	1'158'200	957'161.54
7 Umweltschutz und Raumordnung	209'727.20	203'600	130'624.75
8 Volkswirtschaft	-132'001.60	-141'500	-142'333.80
9 Finanzen und Steuern	-10'373'889.34	-10'777'100	-11'987'391.26
<b>Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>E Erfolgsrechnung</b>	<b>2'814'015.78</b>	<b>2'498'100</b>	<b>259'918.53</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'223'834.24</b>	<b>1'207'300</b>	<b>1'215'445.59</b>
<b>01 Legislative und Exekutive</b>	<b>197'662.83</b>	<b>198'800</b>	<b>203'095.15</b>
<b>0110 Legislative</b>	<b>67'600.55</b>	<b>69'800</b>	<b>68'340.33</b>
30 Personalaufwand	15'879.05	17'000	15'203.23
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'383.70	50'400	50'887.15
39 Interne Verrechnungen	3'337.80	2'400	2'249.95
<b>0120 Exekutive</b>	<b>130'062.28</b>	<b>129'000</b>	<b>134'754.82</b>
30 Personalaufwand	108'081.80	112'700	110'926.92
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'948.48	12'300	21'827.90
36 Transferaufwand	3'032.00	4'000	2'000.00
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>1'026'171.41</b>	<b>1'008'500</b>	<b>1'012'350.44</b>
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>263'075.01</b>	<b>250'900</b>	<b>239'408.51</b>
30 Personalaufwand	302'546.30	290'300	283'758.18
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	46'606.26	48'100	48'428.69
39 Interne Verrechnungen		200	
42 Entgelte	-28'954.10	-34'000	-39'090.66
46 Transferertrag	-54'388.00	-52'000	-51'506.00
49 Interne Verrechnungen	-2'735.45	-1'700	-2'181.70
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>454'200.55</b>	<b>473'900</b>	<b>478'496.44</b>
30 Personalaufwand	295'719.16	316'800	282'820.31
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	159'424.17	157'800	197'881.34
39 Interne Verrechnungen	1'604.15		186.25
42 Entgelte	-1'744.25		-1'522.70
49 Interne Verrechnungen	-802.68	-700	-868.76
<b>0221 Bauverwaltung</b>	<b>282'562.00</b>	<b>259'200</b>	<b>257'856.34</b>
30 Personalaufwand	258'873.35	218'100	281'119.34
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	78'869.50	121'100	106'164.95
36 Transferaufwand	61'165.30	70'000	68'898.40
42 Entgelte	-116'184.35	-150'000	-198'033.75
44 Finanzertrag	-161.80		-292.60
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.</b>	<b>26'333.85</b>	<b>24'500</b>	<b>36'589.15</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	33'533.85	31'700	43'789.15
44 Finanzertrag	-7'200.00	-7'200	-7'200.00
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>222'884.65</b>	<b>254'000</b>	<b>233'940.37</b>
<b>12 Rechtsprechung</b>	<b>8'159.75</b>	<b>5'000</b>	<b>4'123.65</b>
<b>1200 Rechtsprechung</b>	<b>8'159.75</b>	<b>5'000</b>	<b>4'123.65</b>
30 Personalaufwand	2'005.50	600	1'047.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'454.25	2'400	1'576.65
36 Transferaufwand	9'600.00	11'000	9'600.00
42 Entgelte	-4'900.00	-9'000	-8'100.00

## ERFOLGSRECHNUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>14 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>155'096.15</b>	<b>169'600</b>	<b>175'985.53</b>
<b>1400 Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>92'862.38</b>	<b>121'500</b>	<b>123'596.46</b>
30 Personalaufwand	143'116.65	153'000	134'926.06
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-2'745.17	5'100	20'011.60
36 Transferaufwand	40'572.00	33'600	37'471.50
42 Entgelte	-87'822.65	-70'000	-68'552.95
44 Finanzertrag	-3.45		-4.75
49 Interne Verrechnungen	-255.00	-200	-255.00
<b>1403 Betreuungswesen</b>	<b>45'226.60</b>	<b>37'000</b>	<b>37'949.10</b>
36 Transferaufwand	45'226.60	37'000	37'949.10
<b>1405 Zivilstandsamt</b>	<b>18'432.90</b>	<b>17'500</b>	<b>14'693.55</b>
36 Transferaufwand	18'432.90	17'500	14'693.55
<b>1406 Markt-/Wirtschaftswesen</b>	<b>-1'425.73</b>	<b>-6'400</b>	<b>-253.58</b>
30 Personalaufwand	2'371.65	3'700	2'692.87
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'223.42	6'900	5'810.55
42 Entgelte	-10'020.80	-17'000	-8'757.00
<b>15 Feuerwehr</b>			
<b>1500 Feuerwehr</b>			
30 Personalaufwand	116'111.93	112'600	89'488.27
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	184'321.21	207'900	228'390.63
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29'100.00	29'100	29'100.00
34 Finanzaufwand	2'759.30	2'000	2'490.30
36 Transferaufwand	34'183.10	33'100	33'360.95
39 Interne Verrechnungen	1'417.38	1'200	1'666.41
42 Entgelte	-364'495.17	-354'000	-341'826.30
44 Finanzertrag	-1'084.60		-857.50
46 Transferertrag	-6'300.00	-3'000	-3'000.00
90 Abschluss Erfolgsrechnung	3'986.85	-28'900	-38'812.76
<b>16 Verteidigung</b>	<b>59'628.75</b>	<b>79'400</b>	<b>53'831.19</b>
<b>1610 Militärische Verteidigung</b>	<b>19'000.00</b>	<b>21'000</b>	<b>19'000.00</b>
36 Transferaufwand	19'000.00	21'000	19'000.00
<b>1620 Zivilschutz</b>	<b>40'628.75</b>	<b>58'400</b>	<b>34'831.19</b>
30 Personalaufwand	462.35	500	303.74
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	825.85		
36 Transferaufwand	45'366.35	58'700	57'960.62
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		-800	-23'433.17
46 Transferertrag	-6'025.80		

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>2 BILDUNG</b>	<b>7'060'655.21</b>	<b>6'811'000</b>	<b>6'370'299.42</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>6'549'724.31</b>	<b>6'522'900</b>	<b>6'062'111.87</b>
<b>2110 Kindergarten</b>	<b>684'816.65</b>	<b>660'300</b>	<b>622'279.96</b>
30 Personalaufwand	832'870.35	795'800	819'922.91
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'560.45	24'800	15'930.65
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'964.00	4'900	4'900.00
39 Interne Verrechnungen			8.70
42 Entgelte	-8'414.10		
46 Transferertrag	-167'164.05	-165'200	-218'482.30
<b>2120 Primarstufe</b>	<b>3'450'535.71</b>	<b>3'476'600</b>	<b>3'384'637.77</b>
30 Personalaufwand	3'873'805.55	3'829'800	3'716'244.61
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	246'268.41	296'300	283'822.51
42 Entgelte	-7'146.50	-10'800	-5'730.40
46 Transferertrag	-662'391.75	-638'700	-609'698.95
<b>2140 Musikschulen</b>	<b>122'160.00</b>	<b>137'500</b>	<b>112'354.00</b>
36 Transferaufwand	122'160.00	137'500	112'354.00
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>1'367'311.61</b>	<b>1'422'700</b>	<b>1'203'609.57</b>
30 Personalaufwand	384'095.85	391'100	367'342.11
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	672'958.91	706'600	595'831.16
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	301'600.00	303'200	294'400.00
39 Interne Verrechnungen	23'785.40	31'800	33'523.80
42 Entgelte	-222.55		-75'677.50
44 Finanzertrag	-14'906.00	-10'000	-11'810.00
<b>2180 Tagesbetreuung</b>	<b>25'833.00</b>	<b>32'000</b>	<b>28'318.00</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'833.00	32'000	28'318.00
<b>2190 Schulleitung</b>	<b>441'843.74</b>	<b>381'400</b>	<b>318'362.84</b>
30 Personalaufwand	433'447.75	371'300	313'820.84
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'395.99	10'100	4'542.00
<b>2191 Obligatorische Schule, n.a.g.</b>	<b>457'223.60</b>	<b>412'400</b>	<b>392'549.73</b>
30 Personalaufwand	115'868.85	109'900	105'317.03
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	343'409.00	292'600	277'472.65
36 Transferaufwand	6'210.00	8'000	7'695.00
39 Interne Verrechnungen	3'154.30	2'800	2'860.35
42 Entgelte	-9'399.55	-900	-795.30
46 Transferertrag	-2'019.00		
<b>22 Sonderschulen</b>	<b>510'930.90</b>	<b>288'100</b>	<b>308'187.55</b>
<b>2200 Sonderschulen</b>	<b>510'930.90</b>	<b>288'100</b>	<b>308'187.55</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		600	
36 Transferaufwand	510'930.90	287'500	308'187.55

## ERFOLGSRECHNUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>72'491.30</b>	<b>80'900</b>	<b>134'308.39</b>
<b>31 Kulturerbe</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'000</b>	<b>5'008.80</b>
<b>3120 Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'000</b>	<b>5'008.80</b>
36 Transferaufwand	5'000.00	5'000	5'000.00
39 Interne Verrechnungen			8.80
<b>32 Kultur, übrige</b>	<b>51'278.75</b>	<b>56'600</b>	<b>45'259.82</b>
<b>3290 Kultur, n.a.g.</b>	<b>51'278.75</b>	<b>56'600</b>	<b>45'259.82</b>
30 Personalaufwand	7'871.35	11'000	8'766.95
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	19'428.70	22'500	20'773.42
36 Transferaufwand	27'475.00	25'300	21'930.00
39 Interne Verrechnungen	2'241.80	1'800	1'169.55
42 Entgelte	-5'738.10	-4'000	-7'380.10
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>16'212.55</b>	<b>19'300</b>	<b>84'039.77</b>
<b>3420 Freizeit</b>	<b>16'212.55</b>	<b>19'300</b>	<b>84'039.77</b>
30 Personalaufwand	310.85	600	309.77
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'289.05	12'500	78'651.50
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'600.00	3'600	3'600.00
36 Transferaufwand	4'590.00	5'100	4'050.00
39 Interne Verrechnungen	68.65	100	74.50
46 Transferertrag	-2'646.00	-2'600	-2'646.00
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>1'899'012.40</b>	<b>1'888'100</b>	<b>1'802'940.80</b>
<b>41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>1'492'468.50</b>	<b>1'413'100</b>	<b>1'436'729.30</b>
<b>4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>1'492'468.50</b>	<b>1'413'100</b>	<b>1'436'729.30</b>
36 Transferaufwand	1'492'468.50	1'413'100	1'436'729.30
<b>42 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>388'590.10</b>	<b>455'200</b>	<b>350'336.35</b>
<b>4210 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>388'590.10</b>	<b>455'200</b>	<b>350'336.35</b>
36 Transferaufwand	388'590.10	455'200	350'336.35
<b>43 Gesundheitsprävention</b>	<b>17'953.80</b>	<b>19'800</b>	<b>15'875.15</b>
<b>4330 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>17'953.80</b>	<b>19'800</b>	<b>15'875.15</b>
30 Personalaufwand	3'500.30	4'200	591.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'453.50	15'600	15'283.40



# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>1'587'120.10</b>	<b>1'813'600</b>	<b>1'544'922.73</b>
<b>51 Krankheit und Unfall</b>	<b>388'521.65</b>	<b>400'200</b>	<b>362'382.70</b>
<b>5120 Prämienverbilligungen</b>	<b>388'521.65</b>	<b>400'200</b>	<b>362'382.70</b>
36 Transferaufwand	388'521.65	400'200	362'382.70
<b>53 Alter + Hinterlassene</b>	<b>24'367.40</b>	<b>33'400</b>	<b>34'770.34</b>
<b>5310 Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>3'227.35</b>	<b>4'700</b>	<b>3'210.80</b>
36 Transferaufwand	5'907.35	7'300	5'867.80
46 Transferertrag	-2'680.00	-2'600	-2'657.00
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>	<b>21'140.05</b>	<b>28'700</b>	<b>31'559.54</b>
30 Personalaufwand	2'317.35	2'800	2'913.34
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'859.00	6'900	16'232.20
36 Transferaufwand	13'179.60	19'000	12'615.20
42 Entgelte	-215.90		-201.20
<b>54 Familie und Jugend</b>	<b>353'373.99</b>	<b>345'000</b>	<b>386'391.64</b>
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>150'862.02</b>	<b>141'500</b>	<b>17'334.70</b>
36 Transferaufwand	152'691.87	151'500	17'599.70
46 Transferertrag	-1'829.85	-10'000	-265.00
<b>5440 Jugendschutz</b>	<b>150'226.70</b>	<b>152'300</b>	<b>316'737.69</b>
30 Personalaufwand	463.90	1'300	582.69
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		7'000	
36 Transferaufwand	149'762.80	144'000	316'155.00
<b>5450 Leistungen an Familien</b>	<b>52'285.27</b>	<b>51'200</b>	<b>52'319.25</b>
36 Transferaufwand	52'285.27	51'200	52'319.25
<b>56 Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>37'480.60</b>		<b>3'393.20</b>
<b>5600 Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>37'480.60</b>		<b>3'393.20</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	37'480.60		3'393.20
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>783'376.46</b>	<b>1'035'000</b>	<b>757'984.85</b>
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>275'997.39</b>	<b>630'000</b>	<b>440'235.15</b>
36 Transferaufwand	927'536.60	950'000	956'689.05
46 Transferertrag	-651'539.21	-320'000	-516'453.90
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>215'346.15</b>	<b>115'000</b>	<b>49'728.10</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'000.00	5'000	16'833.00
36 Transferaufwand	798'394.20	460'000	424'997.80
46 Transferertrag	-585'048.05	-350'000	-392'102.70
<b>5790 Fürsorge, n.a.g.</b>	<b>292'032.92</b>	<b>290'000</b>	<b>268'021.60</b>
30 Personalaufwand	269'452.47	238'600	232'061.72
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'674.85	12'600	11'282.15
36 Transferaufwand	13'544.35	37'600	24'424.38
39 Interne Verrechnungen	361.25	1'200	253.35

## ERFOLGSRECHNUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>1'044'181.62</b>	<b>1'158'200</b>	<b>957'161.54</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>891'327.82</b>	<b>954'700</b>	<b>794'582.34</b>
<b>6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	<b>891'327.82</b>	<b>954'700</b>	<b>794'582.34</b>
30 Personalaufwand	228'912.80	276'600	255'392.78
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	464'993.62	467'200	381'487.31
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	455'279.00	478'000	432'800.00
39 Interne Verrechnungen	10'996.65	11'300	10'749.00
42 Entgelte	-1'529.50	-3'000	-580.00
44 Finanzertrag	-187'876.15	-173'500	-186'392.15
46 Transferertrag		-3'000	
49 Interne Verrechnungen	-79'448.60	-98'900	-98'874.60
<b>62 Öffentlicher Verkehr</b>	<b>152'853.80</b>	<b>203'500</b>	<b>162'579.20</b>
<b>6220 Regionalverkehr</b>	<b>160'438.35</b>	<b>187'500</b>	<b>159'556.00</b>
36 Transferaufwand	160'438.35	187'500	159'556.00
<b>6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.</b>	<b>-7'584.55</b>	<b>16'000</b>	<b>3'023.20</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'126.45	56'000	56'000.00
42 Entgelte	-63'711.00	-40'000	-52'976.80
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>209'727.20</b>	<b>203'600</b>	<b>130'624.75</b>
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>			
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	165'165.46	230'800	207'446.37
36 Transferaufwand	621'658.72	408'000	236'432.42
39 Interne Verrechnungen	20'911.45	34'500	34'593.30
42 Entgelte	-511'364.01	-480'000	-507'102.45
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-296'371.62	-193'300	28'630.36
<b>73 Abfallwirtschaft</b>			
<b>7300 Abfallwirtschaft</b>			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	64'358.38	86'300	71'512.80
36 Transferaufwand	47'315.56	51'600	51'553.11
39 Interne Verrechnungen	21'738.55	20'700	21'542.35
42 Entgelte	-172'641.96	-182'000	-182'708.11
90 Abschluss Erfolgsrechnung	39'229.47	23'400	38'099.85
<b>74 Verbauungen</b>	<b>19'206.70</b>	<b>19'200</b>	<b>19'155.25</b>
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>19'206.70</b>	<b>19'200</b>	<b>19'155.25</b>
36 Transferaufwand	19'206.70	19'200	19'155.25
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>6'680.35</b>	<b>7'000</b>	<b>7'529.45</b>
<b>7500 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>6'680.35</b>	<b>7'000</b>	<b>7'529.45</b>
36 Transferaufwand	6'680.35	7'000	7'529.45

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>	<b>84'915.30</b>	<b>82'400</b>	<b>77'161.35</b>
<b>7710 Friedhof und Bestattung</b>	<b>47'001.00</b>	<b>43'100</b>	<b>41'183.65</b>
36 Transferaufwand	47'001.00	43'100	41'183.65
<b>7790 Umweltschutz, n.a.g.</b>	<b>37'914.30</b>	<b>39'300</b>	<b>35'977.70</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'392.95	10'000	6'595.80
36 Transferaufwand	19'897.00	17'800	18'088.15
39 Interne Verrechnungen	11'624.35	11'500	11'293.75
<b>79 Raumordnung</b>	<b>98'924.85</b>	<b>95'000</b>	<b>26'778.70</b>
<b>7900 Raumordnung</b>	<b>98'924.85</b>	<b>95'000</b>	<b>26'778.70</b>
30 Personalaufwand	518.10		
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	98'406.75	95'000	26'778.70
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>-132'001.60</b>	<b>-141'500</b>	<b>-142'333.80</b>
<b>81 Landwirtschaft</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'500</b>	<b>2'000.00</b>
<b>8170 Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'500</b>	<b>2'000.00</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2'500	
36 Transferaufwand	2'000.00		2'000.00
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>	<b>-134'001.60</b>	<b>-144'000</b>	<b>-144'333.80</b>
<b>8710 Elektrizität</b>	<b>-134'001.60</b>	<b>-144'000</b>	<b>-144'333.80</b>
41 Regalien und Konzessionen	-134'001.60	-144'000	-144'333.80
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>-13'187'905.12</b>	<b>-10'777'100</b>	<b>-12'247'309.79</b>
<b>91 Steuern</b>	<b>-11'441'318.74</b>	<b>-11'892'700</b>	<b>-11'920'741.96</b>
<b>9100 Steuern</b>	<b>-11'441'318.74</b>	<b>-11'892'700</b>	<b>-11'920'741.96</b>
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'033.47	15'000	-9'617.52
34 Finanzaufwand	18'716.00	25'000	17'837.60
40 Fiskalertrag	-11'321'368.21	-11'746'000	-11'792'062.04
46 Transferertrag	-186'700.00	-186'700	-136'900.00
<b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'200'000.00</b>	<b>1'200'000</b>	
<b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>1'200'000.00</b>	<b>1'200'000</b>	
36 Transferaufwand	1'200'000.00	1'200'000	
<b>95 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>-63'782.10</b>	<b>-55'000</b>	<b>-48'532.00</b>
<b>9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>	<b>-63'782.10</b>	<b>-55'000</b>	<b>-48'532.00</b>
41 Regalien und Konzessionen	-63'782.10	-55'000	-48'532.00

## ERFOLGSRECHNUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>-65'274.25</b>	<b>-27'500</b>	<b>-13'509.75</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>-58'400.25</b>	<b>-21'000</b>	<b>-4'921.80</b>
34 Finanzaufwand	23'357.00	22'000	31'321.15
44 Finanzertrag	-63'757.25	-25'000	-18'242.95
49 Interne Verrechnungen	-18'000.00	-18'000	-18'000.00
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>-6'874.00</b>	<b>-6'500</b>	<b>-8'587.95</b>
34 Finanzaufwand	638.60	1'000	616.10
44 Finanzertrag	-7'512.60	-7'500	-9'204.05
<b>97 Rückverteilungen</b>	<b>-3'514.25</b>	<b>-1'900</b>	<b>-4'607.55</b>
<b>9710 Rückverteilungen aus CO<sub>2</sub>-Abgabe</b>	<b>-3'514.25</b>	<b>-1'900</b>	<b>-4'607.55</b>
46 Transferertrag	-3'514.25	-1'900	-4'607.55

## INVESTITIONSRECHNUNG

### NACH ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
50 Sachanlagen	947'224.23	1'810'000	864'829.35
51 Investitionen auf Rechnungen Dritter			
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			
56 Eigene Investitionsbeiträge	116'054.05	522'000	152'679.35
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>1'063'278.28</b>	<b>2'332'000</b>	<b>1'017'508.70</b>
60 Übertragung von Sachanlagen in das FV			
61 Rückerstattungen			
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-374'835.00	-907'000	-512'496.20
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Übertragung von Beteiligungen in das FV			
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>-374'835.00</b>	<b>-907'000</b>	<b>-512'496.20</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>688'443.28</b>	<b>1'425'000</b>	<b>505'012.50</b>

## INVESTITIONSRECHNUNG

### NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
0 Allgemeine Verwaltung			
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit			
2 Bildung	179'858.90	220'000	1'995.15
3 Kultur, Sport und Freizeit			
4 Gesundheit			
5 Soziale Sicherheit			
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	562'252.55	1'205'000	838'414.05
7 Umweltschutz und Raumordnung	-53'668.17		-335'396.70
8 Volkswirtschaft			
9 Finanzen Und Steuern			
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>688'443.28</b>	<b>1'425'000</b>	<b>505'012.50</b>

## INVESTITIONSRECHNUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>688'443.28</b>	<b>1'425'000</b>	<b>505'012.50</b>
<b>2 BILDUNG</b>	<b>179'858.90</b>	<b>220'000</b>	<b>1'995.15</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>179'858.90</b>	<b>220'000</b>	<b>1'995.15</b>
<b>2170 Schulliegenschaften</b>	<b>179'858.90</b>	<b>220'000</b>	<b>1'995.15</b>
50 Sachanlagen	179'858.90	220'000	1'995.15
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>562'252.55</b>	<b>1'205'000</b>	<b>838'414.05</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>562'252.55</b>	<b>1'205'000</b>	<b>838'414.05</b>
<b>6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	<b>562'252.55</b>	<b>1'205'000</b>	<b>838'414.05</b>
50 Sachanlagen	562'252.55	1'205'000	838'414.05
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>-53'668.17</b>		<b>-335'396.70</b>
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>-53'668.17</b>		<b>-335'396.70</b>
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>	<b>-53'668.17</b>		<b>-335'396.70</b>
50 Sachanlagen	205'112.78	385'000	24'420.15
56 Eigene Investitionsbeiträge	116'054.05	522'000	152'679.35
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-374'835.00	-907'000	-512'496.20

## BILANZ

### AKTIVEN

	01.01.2023	31.12.2023
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'533'320.85	2'260'959.43
101 Forderungen	4'064'978.16	4'598'131.53
102 Kurzfristige Finanzanlagen	6'000'000.00	6'000'000.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	4'507'358.80	4'347'067.62
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	59'920.00	72'216.00
107 Finanzanlagen	0.00	0.00
108 Sachanlagen Finanzvermögen	22'697'670.95	22'697'670.95
109 Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>42'863'248.76</b>	<b>39'976'045.53</b>
140 Sachanlagen VV	11'891'959.45	11'839'527.90
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146 Investitionsbeiträge	5'019.00	19.00
148 Total kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>11'896'978.45</b>	<b>11'839'546.90</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>54'760'227.21</b>	<b>51'815'592.43</b>

### PASSIVEN

	01.01.2023	31.12.2023
200 Laufende Verbindlichkeiten	8'315'230.50	7'364'469.78
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	48'300.44	1'054'041.29
205 Kurzfristige Rückstellung	38'466.00	52'354.00
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>8'401'996.94</b>	<b>8'470'865.07</b>
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'940'334.65	8'994'002.82
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>8'940'334.65</b>	<b>8'994'002.82</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>17'342'331.59</b>	<b>17'464'867.89</b>
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1'473'159.53	1'220'004.23
291 Fonds im Eigenkapital	31'107.80	31'107.80
<b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b>	<b>1'504'267.33</b>	<b>1'251'112.03</b>
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserven Finanzvermögen	22'636'990.00	22'636'990.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	13'276'638.29	10'462'622.51
<b>Zweckfreies Eigenkapital</b>	<b>35'913'628.29</b>	<b>33'099'612.51</b>
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>37'417'895.62</b>	<b>34'350'724.54</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>54'760'227.21</b>	<b>51'815'592.43</b>



# Geldflussrechnung per 31.12.2023

## Gemeinde Galgenen

Nummer	Bezeichnung	Geldfluss
<b>Geldflussrechnung - indirekte Methode</b>		
	(+) Ertrags-, (-) Aufwandüberschuss	-2'814'015.78
	(+) Einlagen / (-) Entnahmen Fonds und SF EK	-253'155.30
	(+) Einlagen / (-) Entnahmen Fonds und SF FK	0.00
	(+) Abschreibungen Verwaltungsvermögen	799'543.00
	(+) Wertberichtigungen VV	0.00
	(+) Selbstfinanzierungsüberschuss/(-) -fehlbetrag	-2'267'628.08
	(+) Verluste / (-) Gewinne auf Finanzvermögen	0.00
	(+) Wertberichtigungen / (-) Wertaufholungen FV	0.00
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Forderungen	-533'153.37
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Akt. Rechnungsabgrenzung	160'291.18
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Vorräte und angef. Arb.	-12'296.00
	(-) Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesver.	0.00
	(+) Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-950'760.72
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Pas. Rechnungsabgrenzung	1'005'740.85
	(+) Bildung / (-) Auflösung kurzfr. Rückstellungen	13'888.00
	(+) Bildung / (-) Auflösung langfr. Rückstellungen	0.00
	(+) Zunahme/(-) Abnahme Verbind./Ford. Fonds SF FK	0.00
	Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	-2'583'918.14
<b>Investitionstätigkeit ins VV</b>		
	(-) Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'063'278.28
	(+) Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	374'835.00
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive RA IR	0.00
	(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive RA IR	0.00
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive RA IR	0.00
	(-) Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	0.00
	(+) Aktivierung Eigenleistungen	0.00
	Geldfluss aus Investitionstätigkeiten ins VV	-688'443.28
<b>Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen</b>		
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Finanzanlagen	0.00
	(+) Abnahme / (-) Zunahme Sachanlagen FV	0.00
	(-) Wertber. / (+) Wertaufh. FV (nicht realisiert)	0.00
	(-) Verluste / (+) Gewinne auf FV (realisiert)	0.00
	Geldfluss aus Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen	0.00
	Geldfluss aus Investitions- und Anlagetätigkeit	-688'443.28

# Geldflussrechnung per 31.12.2023

## Gemeinde Galgenen

Nummer	Bezeichnung	Geldfluss
<b>Finanzierungstätigkeit</b>		
	(+) Zunahme / (-) Abnahme kurzfr. Finanzverbindl.	0.00
	(+) Zunahme / (-) Abnahme langfr. Finanzverbindl.	0.00
	Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00
	Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)	-2'583'918.14
	Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-688'443.28
	Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00
	Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)	-3'272'361.42
	Veränderung Flüssige Mittel & kurzfr. Geldanlagen	-3'272'361.42

# Anhang zur Jahresrechnung

## Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen

### Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde auf Grundlage des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018, SRSZ 153.100, FHG-BG, und der dazugehörigen Finanzhaushaltsverordnung vom 25. Juni 2019, SRSZ 153.111, FHV-BG, erstellt. Die rechtlichen Grundlagen stützen sich grundsätzlich auf das im Januar 2008 durch die Konferenz der Kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren (FDK) verabschiedete Handbuch HRM2. § 26 FHG-BG und § 22 FHV-BG verweisen explizit auf HRM2 als anzuwendende Rechnungslegungsnorm. Das Handbuch enthält 20 Fachempfehlungen zur öffentlichen Rechnungslegung sowie einen Kontenrahmen. Die Rechnungslegung soll ein Bild des Finanzhaushalts geben, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht. In Anhang 3 der FHV hat der Regierungsrat die gültigen Fachempfehlungen und allfällige Abweichungen davon festgelegt. Abweichung zu den Fachempfehlungen ergeben sich folgende:

- **Spezialfonds und Vorfinanzierungen:** Spezialfonds werden nur in der Bilanz ausgewiesen. Ausgaben und Einnahmen (Fondsrechnung) erfolgen ausserhalb der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung. Die Bildung von Reserven für noch nicht beschlossene Vorhaben (Vorfinanzierungen) ist nicht zulässig.
- **Pensionskasse:** Für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse des Kantons Schwyz im Fall einer Unterdeckung gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz (PKG) vom 21. Mai 2014 oder andere Vorsorgeeinrichtungen werden weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht. Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Im Anhang der Jahresrechnung wird jeweils der Deckungsgrad per 31. Dezember ausgewiesen.
- **Vorgehen beim Übergang zu HRM2:** Die Reserven aus Neubewertung des Finanzvermögens und aus Aufwertung des Verwaltungsvermögens sind nach einem Jahr aufzulösen. Bei Reserven aus Neubewertung von Grundstücken kann auf die Auflösung verzichtet werden.
- **Finanzinstrumente:** Anlagen von Finanzvermögen in Obligationen in Fremdwährungen, ausländische Aktien und alternative Anlagen wie Hedge Funds, Derivate oder andere Anlagen mit stark spekulativem Charakter sind nicht zulässig.

### Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermitteln lassen (§ 34 Abs. 1 FHG-BG).

Verpflichtungen werden in den Passiven der Bilanz geführt, wenn ihr Ursprung auf einem Ereignis in der Vergangenheit liegt, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann (§ 34 Abs. 2 FHG-BG). Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet ist, wird eine Verpflichtung in der Form einer Rückstellung gebildet (§ 34 Abs. 3 FHG-BG).

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Die Buchwerte des Finanzvermögens werden jährlich überprüft und gegebenenfalls neu bewertet. Sachanlagen im Finanzvermögen werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen (§ 35 Abs. 2 FHG-BG). Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige lineare Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Anhang II der FHV-BG beschrieben.

Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert (§ 35 Abs. 3 FHG-BG).

## **Spezifische Bilanzierungsgrundsätze**

### **Flüssige Mittel (100)**

Die Bewertung der vorhandenen flüssigen Mittel erfolgt wie bisher zum Nominalwert.

### **Forderungen (101)**

Die Erträge werden nach dem Soll-Prinzip bei Rechnungsstellung verbucht.

Wesentliche Forderungen, deren Einzug gefährdet ist, sind entsprechend zu berichtigen (Einzelwertberichtigung). Sämtliche übrigen Guthaben sind jährlich im Umfang eines Abzuges von 5% zu berichtigen. (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

### **Kurzfristige Finanzanlagen (102)**

Kurzfristige Finanzanlagen werden zum Verkehrswert bilanziert.

### **Aktive Rechnungsabgrenzungen (104)**

Die Höhe der Aktivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

### **Vorräte und angefangene Arbeiten (106)**

Die Bewertung der Vorräte und angefangenen Arbeiten erfolgt zum Anschaffungswert bzw. zu Herstellungskosten oder zum Marktwert, wenn dieser darunterliegt.

### **Langfristige Finanzanlagen (107)**

Die Bewertung von Wertschriften mit Kurswert erfolgt zum Kurswert. Unabhängig davon, ob die Wertschriften in einem aktiven Markt gehandelt werden oder nicht. Die Bewertung der Wertschriften ohne Kurswert erfolgt zum Anschaffungswert. Die Werthaltigkeit der Wertschriften ohne Kurswert wird jährlich überprüft.

Die Bewertung von Darlehen im Finanzvermögen erfolgt zu Nominalwerten. Ist eine dauerhafte Wertminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Die Werthaltigkeit der Darlehen im Finanzvermögen wird jährlich überprüft.

### **Sachanlagen im Finanzvermögen (108)**

Die Bewertung der Sachanlagen im Finanzvermögen erfolgt bei Erstzugang zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungstichtag. Die Buchwerte werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet

### **Sachanlagen Verwaltungsvermögen (140)**

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Bewertung der Anlagen im Verwaltungsvermögen erfolgt beim Erstzugang zum Anschaffungswert. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 75'000.00. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet; es erfolgt keine Aktivierung in der Bilanz und es werden keine Abschreibungen in den Folgejahren vorgenommen. Die Anlagen im Verwaltungsvermögen werden jährlich zu folgenden Sätzen linear über die Nutzungsdauer abgeschrieben (§ 27 Abs. 2 bzw. Anhang II FHV-BG):

Anlagekategorie		Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungs- satz (in %)
1	Grundstücke	-	-
2a	Gebäude/Hochbauten	25	4.00
2b	Alters- und Pflegeheime	33	3.03
3a	Strassen	25	4.00
3b	Brücken	25	4.00
4	Wald	-	-
5a	Kanalbauten	40	2.50
5b	Gewässerverbauungen	40	2.50
6	Orts-/Regionalplanungen	-	-
7a	Mobilien	5	20.00
7b	Maschinen	5	20.00
7c	Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke	5	20.00
8	Spezialfahrzeuge	15	6.67
9	Informatik, Hardware	5	20.00
10a	immaterielle Anlagen	5	20.00
10b	Informatik, Software	5	20.00
11a	Investitionsbeiträge für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe	nach Nutzungsdauer des finanzierten Objekts	
11b	Investitionsbeiträge an Private	5	20
12	Anlagen im Bau	-	-
13, 14	Darlehen und Beteiligungen im Verwaltungsvermögen	-	-
15	Abwasseranlagen	25	4.00
16	Abfallanlagen	25	4.00

Grundstücke für Hochbauten und Waldungen werden nicht mehr abgeschrieben. Da die Grundstücke neu nicht mehr abgeschrieben werden, werden diese von den Hochbauten getrennt und separat bilanziert.

#### **Darlehen im Verwaltungsvermögen (144)**

Die Bewertung der Darlehen erfolgt zum Nominalwert. Darlehen im Verwaltungsvermögen werden nicht wertberichtigt, solange keine Wertminderung eintritt.

#### **Beteiligungen im Verwaltungsvermögen (145)**

Die Bewertung der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen erfolgt zum Anschaffungswert. Dieser stimmt in der Regel mit dem Nominalwert überein. Es werden keine Wertberichtigungen vorgenommen, solange keine Wertminderungen eintreten.

#### **Laufende Verpflichtungen (200)**

Die Laufenden Verpflichtungen werden zum Nominalwert bewertet.

#### **Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)**

Kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten (Laufzeiten bzw. Restlaufzeiten unterjährig) werden zum Nominalwert bewertet.

#### **Passive Rechnungsabgrenzungen (204)**

Die Höhe der Passivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

### **Kurzfristige (205) und Langfristige Rückstellungen (208)**

Gemäss Fachempfehlungen zu HRM2 ist eine Rückstellung zu bilden, wenn:

- es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt,
- der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintretens-wahrscheinlichkeit über 50 Prozent),
- die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und
- der Betrag wesentlich ist.

Kurzfristig ist eine Rückstellung dann, wenn der Mittelabfluss innerhalb eines Jahres nach Bilanzstichtag erwartet wird. In Anwendung dieser Kriterien sind die latenten Verpflichtungen gegenüber den Angestellten aus Ferien, Überzeiten und Dienstaltersgeschenken und Überbrückungsrenten betragsmässig zu berechnen und entsprechende kurzfristige und langfristige Rückstellungen zu bilden.

- Gemäss Anhang 3 FHV werden für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge im Fall einer Unterdeckung an die Pensionskasse des Kantons Schwyz gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz vom 21. Mai 2014, SRSZ 145.201, PKG, weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Im Anhang der Jahresrechnung wird jeweils der Deckungsgrad per 31. Dezember ausgewiesen.

### **Langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)**

Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten werden zum Nominalwert bewertet.

### **Verbindlichkeiten Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (209) und Verpflichtungen beziehungsweise Vorschüsse Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (290)**

Die Zuteilung der Spezialfinanzierungen und Fonds zum Fremdkapital oder Eigenkapital erfolgt aufgrund der Verfügungsfreiheit der kommunalen Behörden. Solange die kommunalen Organe die Gesetzesbestimmungen und Reglemente selber ändern können, gelten die Spezialfinanzierungen als Eigenkapital, ansonsten als Fremdkapital (§ 37 Abs. 4 FHG-BG).

Veränderungen	Stand	Spezialfinanzierungen		Fonds, Legate,		Jahresergebnis		Stand
	01.01.2023	Fonds, Legate, Stiftungen		Stiftungen				31.12.2023
		Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Ertragsü.	Aufwandü.	
2900	<b>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>							<b>1'220'004.23</b>
	Feuerwehr	58'474.32				3'986.85		62'461.17
	Abwasserbeseitigung	931'371.52					-296'371.62	634'999.90
	Abfallbeseitigung	448'513.69				39'229.47		487'743.16
	Parkplatzabgeltungen	34'800.00						34'800.00
2911	<b>Legate und Stiftungen im Eigenkapital</b>							<b>31'107.80</b>
	Legate zugunsten Altersheim	27'736.50						27'736.50
	Gemeinderat	1'533.95						1'533.95
	Jubiläum Kaiser & Zehnder	1'837.35						1'837.35
2960	<b>Neubewertungsreserve</b>	22'636'990.00						<b>22'636'990.00</b>
2990	<b>Jahresergebnis</b>						-2'814'015.78	<b>-2'814'015.78</b>
2999	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	13'276'638.29					-2'814'015.78	<b>10'462'622.51</b>
	<b>Total</b>	<b>37'417'895.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>43'216.32</b>	<b>-5'924'403.18</b>
								<b>34'350'724.54</b>

<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>		Stand 01.01.2023	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Auflösung (-)	Stand 31.12.2023	Begründung
2050	Mehrleistungen des Personals	38'466.00	13'888.00		<b>52'354.00</b>	A
<b>Total kurzfristige Rückstellungen</b>		<b>38'466.00</b>	<b>13'888.00</b>		<b>52'354.00</b>	
<b>Begründungen der kurzfristigen Rückstellungen</b>						
A	Ferien- und Zeitsaldo aller Mitarbeiter				<b>52'354.00</b>	
<b>Total kurzfristige Rückstellungen</b>					<b>52'354.00</b>	



Anlage	Anschaffungskosten				Abschreibungen				Buchwert per 31.12.
	Stand per 01.01.	Zu- und Abgänge	Umgliede- rungen	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	laufende Abschr.	zusätzl. Abschr.	Stand per 31.12.	
<b>108000 Grundstücke FV</b>									
10038 Spickel Siebnen Dorf	60'680.95			60'680.95					60'680.95
10039 Landparzelle Galgenen Mosen	1'000.00			1'000.00					1'000.00
10040 Landparzelle Galgenen Mosen 2	3'000.00			3'000.00					3'000.00
10041 Landparzelle Galgenen Mosen 3	200.00			200.00					200.00
10042 Landparzelle Galgenen Allmeind	60'000.00			60'000.00					60'000.00
10043 Landparzelle Galgenen Tischmacherhof	21'832'790.00			21'832'790.00					21'832'790.00
10044 Landparzelle Galgenen Armenweid	15'000.00			15'000.00					15'000.00
10045 Landparzelle Galgenen Ilgenwies	85'000.00			85'000.00					85'000.00
10046 Landwirtschaft Tuggen Rosenberghof	80'000.00			80'000.00					80'000.00
10047 Gewerbe Galgenen Tischmacherhof	560'000.00			560'000.00					560'000.00
<b>108000 Grundstücke FV</b>	<b>22'697'670.95</b>			<b>22'697'670.95</b>					<b>22'697'670.95</b>
<b>140000 Grundstücke VV</b>									
10048 TMH Baubereich öffentliche Bauten	567'210.00			567'210.00					567'210.00
10049 TMH Baubereich Sportfelder	1'000'000.00			1'000'000.00					1'000'000.00
<b>140000 Grundstücke VV</b>	<b>1'567'210.00</b>			<b>1'567'210.00</b>					<b>1'567'210.00</b>
<b>140100 Strassen, Brücken VV</b>									
10000 Projekt Büelstrasse	137'810.00			137'810.00	13'800.00			13'800.00	124'010.00
10001 Allmeindstrasse	933'006.00			933'006.00	71'800.00			71'800.00	861'206.00
10002 Fussgänger- und Velosteg Baumgarten	42'802.00			42'802.00	3'600.00			3'600.00	39'202.00
10003 Altersheimstrasse	558'535.40			558'535.40	25'400.00			25'400.00	533'135.40
10004 Sanierung Büelstrasse	47'879.00			47'879.00	47'879.00			47'879.00	0.00
10005 Fuchsronsstrasse	18'119.00			18'119.00	6'000.00			6'000.00	12'119.00
10006 Ilgenstrasse	1.00			1.00					1.00
10007 Obergasse	75'044.00			75'044.00	6'300.00			6'300.00	68'744.00
10008 Staldenstrasse	302'855.00			302'855.00	20'200.00			20'200.00	282'655.00
10009 Zeughausstrasse	783'375.90			783'375.90	35'600.00			35'600.00	747'775.90
10010 Hinterbergstrasse	379'034.07			379'034.07	16'500.00			16'500.00	362'534.07
10011 Untergasse	13'624.00			13'624.00	600.00			600.00	13'024.00
10012 Beitrag an Kreisel Siebnen	317'057.00			317'057.00	17'600.00			17'600.00	299'457.00
10013 Parkplätze	1.00			1.00					1.00
10052 Hinterbergstrasse 2022	489'704.10			489'704.10	20'400.00			20'400.00	469'304.10
10053 Hinterbergstrasse 2023	0.00	562'252.55		562'252.55	22'500.00			22'500.00	539'752.55
10036 Anlage in Bau / Kreuzstattstrasse	13'170.10			13'170.10					13'170.10
10037 Anlage in Bau / Untergasse	2'481.35			2'481.35					2'481.35
<b>140100 Strassen, Brücken VV</b>	<b>4'114'498.92</b>	<b>562'252.55</b>		<b>4'676'751.47</b>	<b>0.00</b>	<b>308'179.00</b>		<b>308'179.00</b>	<b>4'368'572.47</b>

<b>140400</b>	<b>Hochbauten VV</b>							
10014	Gemeindehaus	1.00		1.00				1.00
10015	Schulhaus Büel	1.00		1.00				1.00
10016	Schulhaus Dorf	1.00		1.00				1.00
10017	Renovation SH 1956	1.00		1.00				1.00
10018	Mehrzweckgebäude	1.00		1.00				1.00
10019	Schulhaus Tischmacherhof	898'609.00		898'609.00	69'100.00	69'100.00		829'509.00
10020	Werkhof Tischmacherhof	1'612'269.00		1'612'269.00	124'000.00	124'000.00		1'488'269.00
10021	Renovation TH Büel	332'944.00		332'944.00	27'700.00	27'700.00		305'244.00
10022	WC-Anlage MZG	30'652.00		30'652.00	2'600.00	2'600.00		28'052.00
10023	MZG Tischmacherhof	1'602'856.00		1'602'856.00	123'300.00	123'300.00		1'479'556.00
10024	Heizung Tischmacherhof Schule	808'420.00		808'420.00	62'200.00	62'200.00		746'220.00
10025	Heizung Tischmacherhof Werkhof	179'585.00		179'585.00	13'800.00	13'800.00		165'785.00
10026	Pausenplatzsanierung Büel	57'374.00		57'374.00	3'200.00	3'200.00		54'174.00
10035	Sanierung Flachdach SH Büel	144'469.85		144'469.85	6'300.00	6'300.00		138'169.85
10050	Umbau Werkhof	310'574.35		310'574.35	12'900.00	12'900.00		297'674.35
10054	Fassadensanierung SH TMH	0.00	179858.9	179'858.90	7'200.00	7'200.00		172'658.90
10051	Anlage in Bau / Rampe MZG TMH	1'995.15		1'995.15				1'995.15
<b>140100</b>	<b>Hochbauten VV</b>	<b>5'979'753.35</b>	<b>179'858.90</b>	<b>6'159'612.25</b>	<b>0.00</b>	<b>452'300.00</b>	<b>452'300.00</b>	<b>5'707'312.25</b>
<b>140600</b>	<b>Mobilien VV</b>							
10031	Zweijahres-Kindergarten	4'964.00		4'964.00	4'964.00	4'964.00		0.00
<b>140600</b>	<b>Mobilien VV</b>	<b>4'964.00</b>		<b>4'964.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'964.00</b>	<b>4'964.00</b>	<b>0.00</b>
<b>140620</b>	<b>Fahrzeuge</b>							
10027	Kommunalfahrzeug	1.00		1.00				1.00
10030	Saug-Kehrmaschine	0.00		0.00		0.00		0.00
<b>140620</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>1.00</b>		<b>1.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1.00</b>
<b>140630</b>	<b>Spezialfahrzeuge</b>							
10028	Tanklöschfahrzeug	38'382.00		38'382.00	12'800.00	12'800.00		25'582.00
10029	Pionierfahrzeug	196'148.00		196'148.00	16'300.00	16'300.00		179'848.00
<b>140630</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>234'530.00</b>		<b>234'530.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'100.00</b>	<b>29'100.00</b>	<b>205'430.00</b>
<b>146400</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>							
10032	Beitrag Renovation Jostenkapelle	5'017.00		5'017.00	5'000.00	5'000.00		17.00
10033	Anteil an Busbahnhof	1.00		1.00				1.00
10034	Anpassungsarbeiten Bahnhof	1.00		1.00				1.00
<b>146400</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>5'019.00</b>		<b>5'019.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>19.00</b>

## KENNZAHLEN

### ENTWICKLUNG

			Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)			2'814	2'498	260
<b>Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)</b>			<b>34'351</b>	<b>33'608</b>	<b>37'418</b>
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)			2'956	3'299	-9
<b>Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)</b>			<b>-27'505</b>	<b>-25'393</b>	<b>-30'461</b>
<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>	< 0 Fr.	keine	<b>-5</b>	<b>-5</b>	<b>-6</b>
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	0-1000 Fr.	geringe			
	1001-2500 Fr.	mittlere			
	2501-5000 Fr.	hohe			
	> 5000 Fr.	sehr hohe			
		Verschuldung			
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>			<b>-242.96%</b>	<b>-216.18%</b>	<b>-258.30%</b>
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	< 100%	gut			
	100-150%	genügend			
	> 150%	schlecht			
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	> 100%	ideal	<b>-329.65%</b>	<b>-131.51%</b>	<b>101.78%</b>
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	80-100%	gut bis vertretbar			
	50-80%	problematisch			
	< 50%	ungenügend			
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	> 20%	gut	<b>-14.60%</b>	<b>-12.28%</b>	<b>3.28%</b>
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	10-20%	mittel			
	< 10%	schlecht			
<b>Zinsbelastungsanteil</b>			<b>-0.30%</b>	<b>-0.05%</b>	<b>0.01%</b>
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0-4%	gut			
	4-9%	genügend			
	> 9%	schlecht			
<b>Kapitaldienstanteil</b>			<b>4.84%</b>	<b>5.35%</b>	<b>4.92%</b>
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	< 5%	geringe Belastung			
	5-15%	tragbare Belastung			
	> 15%	hohe Belastung			
<b>Investitionsanteil</b>	< 10%	schwach	<b>5.64%</b>	<b>11.98%</b>	<b>6.28%</b>
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	10-20%	mittel			
	20-30%	stark			
	> 30%	sehr stark			

## SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Elektroversorgung</b>	<b>7'701'086.06</b>	<b>7'701'086.06</b>	<b>10'245'200</b>	<b>10'245'200</b>	<b>6'048'308.91</b>	<b>6'048'308.91</b>
<b>3 BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG</b>	<b>4'563.80</b>	<b>6'458'689.50</b>	<b>4'500</b>	<b>7'590'800</b>	<b>17'595.58</b>	<b>3'867'448.08</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>6'323'858.70</b>		<b>7'525'500</b>		<b>3'795'892.02</b>
3200 Verkauf Elektrizität gebundene Kunden		3'504'007.23		4'032'300		1'194'178.91
3201 Verkauf Elektrizität marktberechtigzte Kunden		461'373.30		807'800		140'437.62
3205 Mehrkostenfinanzierung unabhängige Produzenten						62'652.73
3210 Netznutzung alle Kunden		1'375'093.35		1'561'000		1'416'008.07
3211 Grundpreise		300'538.54		318'000		300'652.74
3212 Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL)		93'985.76		110'400		35'644.12
3213 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)		467'042.50		552'000		512'493.56
3214 Abgaben Gemeinwesen (Konzession)		121'818.02		144'000		133'824.27
<b>34 Dienstleistungsertrag</b>		<b>109'452.55</b>		<b>40'000</b>		<b>32'812.63</b>
3400 Dienstleistungen Elektrizität		109'452.55		40'000		32'812.63
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>25'378.25</b>		<b>25'300</b>		<b>38'743.43</b>
3650 Verschiedene Einnahmen		5'628.25		5'000		18'993.43
3655 Rückerstattung Betriebskosten				500		
3656 Mieterträge Rohranlagen Daten- und Kommunikationsnetze		19'750.00		19'800		19'750.00
<b>39 Ertragsminderungen</b>	<b>4'563.80</b>		<b>4'500</b>		<b>17'595.58</b>	
3910 Verluste Kunden Elektrizität	4'563.80		4'500		19'702.80	
3911 Verluste Kunden Anschlussgebühren Elektrizität					-2'107.22	

3200 Eigenverbrauch von PV-Anlagen sehr stark gestiegen

3210 Massiv steigende Anzahl PV-Anlagen führt zu einem Anstieg des Eigenverbrauchs. Daraus resultieren tiefere Netznutzung, kostendeckende Einspeisevergütung, Systemdienstleistungen Swissgrid-Abgaben

## SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>5'961'407.53</b>		<b>7'279'900</b>		<b>4'048'284.51</b>	
<b>41 Material- und Warenaufwand</b>	<b>631'371.05</b>		<b>785'000</b>		<b>1'347'098.38</b>	
4100 Zähler und Schaltapparate	25'804.74		25'000		21'289.61	
4101 Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial	11'904.57		10'000		11'338.85	
4104 Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen	58'602.93		65'000		66'681.46	
4105 Unterhaltsplanung Projekte EW	535'058.81		685'000		1'247'788.46	
<b>42 Handelswarenaufwand</b>	<b>5'212'562.89</b>		<b>6'449'900</b>		<b>2'673'673.79</b>	
4200 Einkauf Elektrizität	4'037'053.35		5'008'000		1'467'013.77	
4210 Einkauf Naturstrom	6'481.66		10'000		7'572.75	
4220 Netznutzung	481'498.75		625'500		518'705.20	
4222 Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL)	92'694.93		110'400		35'536.10	
4224 Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	470'413.03		552'000		510'831.30	
4225 Abgaben Gemeinwesen (Konzession)	124'421.17		144'000		134'014.67	
<b>44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen</b>	<b>117'473.59</b>		<b>45'000</b>		<b>27'512.34</b>	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	93'842.12		30'000		17'392.61	
4410 Installationskontrollen	23'631.47		15'000		10'119.73	
<b>5 PERSONALAUFWAND</b>	<b>317'001.99</b>		<b>322'200</b>		<b>231'749.05</b>	
<b>50 Löhne – Entschädigungen</b>	<b>254'488.10</b>		<b>259'500</b>		<b>186'697.78</b>	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	7'390.00		6'500		7'130.00	
5010 Löhne	246'774.35		250'000		179'210.28	
5020 Lohnanteile der Gemeinde	323.75		3'000		357.50	
<b>57 Sozialversicherungsaufwand</b>	<b>49'285.70</b>		<b>47'700</b>		<b>36'007.40</b>	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	19'489.95		20'000		14'146.35	
5720 Berufliche Vorsorge	21'546.55		20'000		16'513.55	
5730 Unfallversicherung	5'514.00		6'000		4'080.55	
5740 Krankentaggeldversicherung	2'735.20		1'700		1'266.95	
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>	<b>13'228.19</b>		<b>15'000</b>		<b>9'043.87</b>	
5810 Aus- und Weiterbildung	965.01		5'000		2'420.59	
5880 Sonstiger Personalaufwand	12'263.18		10'000		6'623.28	

4200 Massiv erhöhter Eigenverbrauch durch stark steigende Anzahl PV-Anlagen

4410 Der administrative Aufwand steigt signifikant an, da eine grosse Anzahl von PV-Anlagen, E-Ladestationen und Wärmepumpen installiert wurden

## SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>653'450.05</b>	<b>161.75</b>	<b>838'000</b>	<b>200</b>	<b>663'186.88</b>	<b>197.30</b>
<b>60 Raumaufwand</b>	<b>95'000.00</b>		<b>95'000</b>		<b>95'000.00</b>	
6000 Fremdmieten	95'000.00		95'000		95'000.00	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing</b>	<b>13'016.86</b>		<b>15'000</b>		<b>11'821.38</b>	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	1'678.46		5'000		1'817.59	
6110 Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	11'338.40		10'000		10'003.79	
<b>62 Fahrzeug- und Transportaufwand</b>	<b>2'453.36</b>		<b>2'500</b>		<b>3'250.20</b>	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	1'772.68		1'500		2'494.34	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	680.68		1'000		755.86	
<b>63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>52'447.91</b>		<b>50'000</b>		<b>44'851.44</b>	
6300 Sachversicherungsprämien	9'371.45		10'000		8'988.20	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	13'214.02		10'000		6'000.80	
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	29'862.44		30'000		29'862.44	
<b>65 Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>84'392.99</b>		<b>129'700</b>		<b>109'911.72</b>	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2'655.71		10'000		2'446.40	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	11'748.12		13'000		10'944.97	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	1'937.49		1'700		1'671.99	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	603.53		3'000		3'169.88	
6530 Buchführungskosten	1'885.00		4'000			
6560 EDV-Geräte und -Programme, Maschinen	43'118.31		65'000		47'579.81	
6565 Geografisches Informationssystem Plannachführung	19'731.62		23'000		34'504.17	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	2'713.21		10'000		9'594.50	
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>	<b>206.73</b>		<b>5'000</b>		<b>50.75</b>	
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	206.73		5'000		50.75	
<b>68 Finanzerfolg</b>	<b>31.20</b>	<b>161.75</b>	<b>300</b>	<b>200</b>	<b>2'148.39</b>	<b>197.30</b>
6800 Zinsaufwand gegenüber Dritten					2'109.64	
6810 Übriger Finanzaufwand	31.20		300		38.75	
6859 Übriger Finanzertrag		161.75		200		197.30

6310 ESTI-Bewilligungsgebühren, Notariatsgebühren, Electrosuisse, Pronovo und verschiedene Gebühren

6560 Kundenportal nicht angeschafft (kommt mit neuem Zählersystem)

## SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>405'901.00</b>		<b>540'500</b>		<b>396'153.00</b>	
6920 Anlagen Elektrizität	54'345.00		102'100		55'979.00	
6925 Leitungen Netz Elektrizität	263'002.00		310'600		268'651.00	
6930 Techn. Einrichtungen Elektrizität	84'407.00		55'000		67'760.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme	3'201.00		72'800		2'186.00	
6976 Fahrzeuge	946.00				1'577.00	
<b>7 BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE</b>	<b>764'662.69</b>	<b>764'662.69</b>	<b>1'800'600</b>	<b>1'800'600</b>	<b>1'087'492.89</b>	<b>1'087'492.89</b>
<b>71 Spezialfinanzierung</b>						
<b>Erschliessung EW</b>	<b>385'553.86</b>	<b>385'553.86</b>	<b>697'500</b>	<b>697'500</b>	<b>441'860.02</b>	<b>441'860.02</b>
7100 Netzanschlussbeiträge E (Erschliessung Haus zu VK)		30'276.22		30'000		45'285.80
7101 Netzkostenbeiträge E (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz)		195'749.97		80'000		396'574.22
7110 Aufwand für Erschliessungen E	385'553.86		697'500		358'441.77	
7119 Einlage Spezialfinanzierung E					83'418.25	
7120 Entnahme aus Spezialfinanzierung EW		159'527.67		587'500		
<b>74 Investitionen allgemein</b>	<b>379'108.83</b>	<b>379'108.83</b>	<b>1'103'100</b>	<b>1'103'100</b>	<b>645'632.87</b>	<b>645'632.87</b>
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	379'108.83		1'103'100		645'632.87	
7410 Bilanzierung der Investitionen		379'108.83		1'103'100		645'632.87
<b>9 ABSCHLUSS</b>		<b>477'572.12</b>		<b>853'600</b>		<b>1'093'170.64</b>
<b>92 Gewinnverwendung</b>		<b>477'572.12</b>		<b>853'600</b>		<b>1'093'170.64</b>
9210 Entnahme aus Eigenkapital		477'572.12		853'600		1'093'170.64

6920 Tiefere Investitionen als budgetiert (siehe Kto. 7400)

6925 Siehe Bemerkung Kto. 6920

7110 TS Aubrig noch nicht abschliessend ausgeführt (Fr. -327'000). Ausgeführte Projekte: Weststrasse (Fr. 66'000.-), diverse Projekte (Fr. 44'000.-).  
Unvorhergesehene Projekte: Trasse Zeughausstrasse (Fr. 100'000.-), TS Ilgenstrasse (Fr. 18'000.-), Anteil Notstromgenerator (Fr. 32'000.-)

7400 Projekt zur Verkabelung von Grabenegg sowie zur Sanierung der Kreuzstattstrasse bis zur Mosenstrasse konnte noch nicht umgesetzt werden

## SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Daten- und Kommunikationsnetz	169'295.69	169'295.69	189'500	189'500	165'217.96	165'217.96
<b>3 BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG</b>		<b>149'034.44</b>		<b>162'000</b>		<b>148'319.06</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>19'421.96</b>		<b>30'000</b>		<b>21'635.69</b>
3250 Einnahmen Fiberstream		19'421.96		25'000		21'635.69
3251 Einnahmen Fernwärme				5'000		
<b>34 Dienstleistungsertrag</b>		<b>6'986.01</b>		<b>10'000</b>		<b>4'056.90</b>
3400 Dienstleistungen Datennetz		6'986.01		10'000		4'056.90
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>122'626.47</b>		<b>122'000</b>		<b>122'626.47</b>
3645 Netznutzungsertrag (Kanton und Gemeinde intern)		122'626.47		122'000		122'626.47
<b>4 AUFWAND FÜR MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>20'132.17</b>		<b>40'000</b>		<b>37'873.11</b>	
<b>41 Material- und Warenaufwand</b>	<b>14'621.22</b>		<b>30'000</b>		<b>33'677.82</b>	
4150 Anlagen, Netz Signale	8'407.16		10'000		18'777.22	
4151 Unterhaltsplanung Projekte	6'214.06		20'000		14'900.60	
<b>44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen</b>	<b>5'510.95</b>		<b>10'000</b>		<b>4'195.29</b>	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	5'510.95		10'000		4'195.29	
<b>5 PERSONALAUFWAND</b>			<b>1'000</b>			
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>			<b>1'000</b>			
5880 Sonstiger Personalaufwand			1'000			
<b>6 SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>64'293.14</b>		<b>68'600</b>		<b>67'166.37</b>	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing</b>			<b>3'000</b>			
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing			3'000			
<b>63 Sachversicherung, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>19'750.00</b>		<b>18'000</b>		<b>19'750.00</b>	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	19'750.00		18'000		19'750.00	

3250 Tiefere Netznutzungsschädigung auf Grund Fehleinschätzung von Neuanschlüssen

3251 Der Vertrag mit der Energie Ausserschwyz AG kam nicht zustande

4151 Es wurde nur ein Projekt (Leitungsumlegung Buechli) durchgeführt



## SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>65 Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>963.14</b>		<b>2'000</b>		<b>328.37</b>	
6565 Geografisches Informationssystem Plannachführung	963.14		2'000		328.37	
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>			<b>300</b>			
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen			300			
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>43'580.00</b>		<b>45'300</b>		<b>47'088.00</b>	
6980 Abschr. Anlagen/Netz Signale	43'580.00		45'300		47'088.00	
<b>7 BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE</b>	<b>20'261.25</b>	<b>20'261.25</b>	<b>27'500</b>	<b>27'500</b>	<b>16'898.90</b>	<b>16'898.90</b>
<b>74 Investitionen allgemein</b>	<b>20'261.25</b>	<b>20'261.25</b>	<b>27'500</b>	<b>27'500</b>	<b>16'898.90</b>	<b>16'898.90</b>
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	20'261.25		27'500		16'898.90	
7410 Bilanzierung der Investitionen		20'261.25		27'500		16'898.90
<b>9 ABSCHLUSS</b>	<b>64'609.13</b>		<b>52'400</b>		<b>43'279.58</b>	
<b>92 Gewinnverwendung</b>	<b>64'609.13</b>		<b>52'400</b>		<b>43'279.58</b>	
9200 Einlage in Eigenkapital	64'609.13		52'400		43'279.58	

## SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Wasserversorgung	2'221'599.64	2'221'599.64	1'956'500	1'956'500	2'548'585.10	2'548'585.10
<b>3 BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG</b>		<b>862'494.06</b>	<b>1'000</b>	<b>718'500</b>	<b>-7'024.05</b>	<b>766'311.07</b>
<b>32 Handelsertrag</b>		<b>681'590.14</b>		<b>675'800</b>		<b>644'326.25</b>
3230 Wasserverkauf		580'302.61		576'000		542'592.58
3231 Grundgebühr		101'287.53		99'800		101'733.67
<b>34 Dienstleistungsertrag</b>		<b>139'190.83</b>		<b>25'000</b>		<b>105'271.73</b>
3430 Dienstleistungen Wasser		139'190.83		25'000		105'271.73
<b>36 Übriger Ertrag</b>		<b>41'713.09</b>		<b>17'700</b>		<b>16'713.09</b>
3650 Verschiedene Einnahmen		25'000.00		1'000		
3660 Einnahmen von Feuerwehr für Hydranten		16'713.09		16'700		16'713.09
<b>39 Ertragsminderungen</b>			<b>1'000</b>		<b>-7'024.05</b>	
3930 Verluste Kunden Wasser			1'000			
3931 Verluste Kunden Anschlussgebühren Wasser					-7'024.05	
<b>4 AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN</b>	<b>531'211.29</b>		<b>338'000</b>		<b>320'636.38</b>	
<b>41 Material- und Warenaufwand</b>	<b>397'965.00</b>		<b>308'000</b>		<b>226'955.87</b>	
4100 Zähler und Schaltapparate	711.98		10'000		1'046.15	
4101 Verbrauch Betriebs- und Installationsmaterial	20'024.87		20'000		14'175.40	
4130 Wassermesser			5'000		889.60	
4132 Anlagen, Gebäude und Wasserleitungsnetz	195'022.52		123'000		107'716.77	
4133 Unterhaltsplanung Projekte WW	182'205.63		150'000		103'127.95	
<b>44 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen</b>	<b>133'246.29</b>		<b>30'000</b>		<b>93'680.51</b>	
4400 Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	123'939.84		20'000		83'488.45	
4430 Laboruntersuchung	9'306.45		10'000		10'192.06	

3430 Neue Hausanschlussleitungen Buechli und diverse Rohrleitungsbrüche sowie Lecks

4132 Erhöhte Energiekosten (+TCHF 42) sowie diverse Lecks

4133 Erhöhte Kosten für Sanierung Wasserleitungen (Bachtelweg) wegen Weiterführung bis Zugweid

4400 Siehe Bemerkung Kto. 3430 exklusive Eigenleistungen

## SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 PERSONALAUFWAND</b>	<b>177'660.52</b>		<b>175'900</b>		<b>159'111.11</b>	
<b>50 Löhne – Entschädigungen</b>	<b>136'898.65</b>		<b>129'600</b>		<b>126'497.37</b>	
5000 Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	7'390.00		6'500		7'130.00	
5010 Löhne	129'508.65		121'100		122'286.92	
5020 Lohnanteile der Gemeinde			2'000			
5030 Leistungen von Sozialversicherungen					-2'919.55	
<b>57 Sozialversicherungsaufwand</b>	<b>23'262.85</b>		<b>23'800</b>		<b>21'432.30</b>	
5700 AHV, IV, EO, ALV, FAK	10'566.35		10'300		9'556.60	
5720 Berufliche Vorsorge	8'263.45		9'100		8'078.65	
5730 Unfallversicherung	3'007.40		3'400		2'837.60	
5740 Krankentaggeldversicherung	1'425.65		1'000		959.45	
<b>58 Übriger Personalaufwand</b>	<b>17'499.02</b>		<b>22'500</b>		<b>11'181.44</b>	
5810 Aus- und Weiterbildung	8'690.87		15'000		4'581.32	
5880 Sonstiger Personalaufwand	8'808.15		7'500		6'600.12	
<b>6 SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>384'828.00</b>	<b>4'053.71</b>	<b>351'600</b>	<b>4'300</b>	<b>359'286.76</b>	<b>4'444.12</b>
<b>60 Raumaufwand</b>	<b>26'000.00</b>		<b>26'000</b>		<b>26'000.00</b>	
6000 Fremdmieten	26'000.00		26'000		26'000.00	
<b>61 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing</b>	<b>18'438.32</b>		<b>8'000</b>		<b>6'088.24</b>	
6100 Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	14'878.41		5'000		2'917.59	
6110 Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	3'559.91		3'000		3'170.65	
<b>62 Fahrzeug- und Transportaufwand</b>	<b>5'035.22</b>		<b>5'500</b>		<b>4'018.42</b>	
6200 Betriebsaufwand Fahrzeuge	4'194.40		3'000		3'069.71	
6210 Versicherungsprämien Fahrzeuge	840.82		2'500		948.71	
<b>63 Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen</b>	<b>63'644.39</b>		<b>67'000</b>		<b>55'999.80</b>	
6300 Sachversicherungsprämien	3'067.15		3'000		3'067.60	
6310 Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	9'685.35		10'000		2'711.31	
6330 Konzessionsabgaben Wasser	671.00		3'000			
6340 Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	50'220.89		51'000		50'220.89	
<b>64 Energie- und Wasseraufwand</b>	<b>17'937.35</b>		<b>20'000</b>		<b>30'737.67</b>	
6405 Wasser	17'937.35		20'000		30'737.67	

5810 Kosten für Brunnenmeisterschulung

6405 Quellenbezug Reservoir Risleiten

## SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>65 Verwaltungs- und Informatikaufwand</b>	<b>76'870.34</b>		<b>77'000</b>		<b>52'023.68</b>	
6500 Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2'958.70		3'000		2'937.73	
6510 Telefon, Porti, Postcheck	7'182.12		6'500		5'827.50	
6515 Werk- und Verbandsbeiträge	2'155.50		4'000		2'155.50	
6525 Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	1'453.43		4'000		1'492.00	
6530 Buchführungskosten			1'500			
6560 EDV-Geräte und -Programme, Maschinen	43'511.15		38'000		22'531.23	
6565 Geografisches Informationssystem Plannachführung	17'630.97		15'000		13'404.64	
6570 Übriger Verwaltungsaufwand	1'978.47		5'000		3'675.08	
<b>66 Werbeaufwand und Marketing</b>	<b>279.68</b>		<b>2'500</b>		<b>50.75</b>	
6640 Reisespesen, Repräsentationsspesen	279.68		2'500		50.75	
<b>68 Finanzerfolg</b>	<b>168.70</b>	<b>4'053.71</b>	<b>100</b>	<b>4'300</b>	<b>121.20</b>	<b>4'444.12</b>
6810 Übriger Finanzaufwand	168.70		100		121.20	
6852 Erträge Abschreibung Reservoir Armenweid		2'599.81		2'800		2'878.37
6859 Übriger Finanzertrag		53.90		100		65.75
6860 Übriger Finanzertrag gegenüber Gemeinde		1'400.00		1'400		1'500.00
<b>69 Abschreibungen</b>	<b>176'454.00</b>		<b>145'500</b>		<b>184'247.00</b>	
6940 Anlagen Produktion Wasser	7'119.00		14'600		14'024.00	
6941 Anteil Abschreibung Reservoir	31'875.00		29'900		32'525.00	
6945 Verteilnetz Wasser	104'398.00		70'100		102'121.00	
6950 Technische Einrichtungen Wasser	26'051.00		15'400		23'892.00	
6974 EDV-Anlagen und -Programme			7'500			
6976 Fahrzeuge	7'011.00		8'000		11'685.00	
<b>7 BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE</b>	<b>1'127'899.83</b>	<b>1'127'899.83</b>	<b>1'090'000</b>	<b>1'090'000</b>	<b>1'716'574.90</b>	<b>1'716'574.90</b>
<b>72 Spezialfinanzierung Erschliessung WW</b>	<b>964'523.18</b>	<b>964'523.18</b>	<b>980'000</b>	<b>980'000</b>	<b>1'167'743.46</b>	<b>1'167'743.46</b>
7200 Netzanschlussbeiträge W		20'257.19		7'000		15'900.00
7201 Netzkostenbeiträge W		90'923.75		300'000		1'151'843.46
7210 Aufwand für Erschliessung W	964'523.18		980'000		142'953.04	
7219 Einlage Spezialfinanzierung W					1'024'790.42	
7220 Entnahme aus Spezialfinanzierung W		853'342.24		673'000		

## SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

### NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>74 Investitionen allgemein</b>	<b>163'376.65</b>	<b>163'376.65</b>	<b>110'000</b>	<b>110'000</b>	<b>548'831.44</b>	<b>548'831.44</b>
7400 Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	163'376.65		110'000		548'831.44	
7410 Bilanzierung der Investitionen		163'376.65		110'000		548'831.44
<b>9 ABSCHLUSS</b>		<b>227'152.04</b>		<b>143'700</b>		<b>61'255.01</b>
<b>92 Gewinnverwendung</b>		<b>227'152.04</b>		<b>143'700</b>		<b>61'255.01</b>
9210 Entnahme aus Eigenkapital		227'152.04		143'700		61'255.01

## BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

### AKTIVEN

	01.01.2023	31.12.2023
<b>10 Umlaufvermögen</b>		
1000 Kasse	245.55	477.55
1010 Postcheck-Konto	489'482.97	504'936.02
1020 Bank Linth «E»	200'791.89	100'039.44
1021 Bank Linth «W»	228'612.23	561'755.22
1130 Kontokorrent Gemeinde	6'511'838.64	4'467'835.64
1100 Forderungen aus Lieferungen	1'434'976.26	2'548'725.90
1120 Forderungen aus Dienstleistungen und Anschlussgebühren	3'243'788.35	3'384'968.30
1129 Delkredere (vorauss. Deb.verluste)	-17'000.00	-24'000.00
1300 Aktive Rechnungsabgrenzung	104'232.32	124'398.62
<b>10 Total Umlaufvermögen</b>	<b>12'196'968.21</b>	<b>11'669'136.69</b>
<b>14 Anlagevermögen</b>		
1400 Beteiligung EMNAG	4'501.00	4'501.00
1410 Darlehen zinslos EMNAG	108'000.00	108'000.00
<b>14 Total Anlagevermögen</b>	<b>112'501.00</b>	<b>112'501.00</b>
<b>15 Anlagen</b>		
1530 Trafostationen (Grundstücke)	27'324.06	25'138.06
1532 Trafostationen (Gebäude)	203'686.47	187'391.47
1533 Photovoltaikanlage Tischmacherhof		1.00
1534 Schaltanlagen (NE 5)	273'636.39	251'745.39
1536 Transformer	52'460.00	80'965.45
1537 Schaltanlagen (NE 7)	86'658.15	79'725.15
1538 Verteilnkabinen	152'055.27	140'181.75
1540 Hochspannungsfreileitungen	1.00	1.00
1541 Hochspannungskabelleitungen (NE 5)	545'561.65	504'665.16
1542 Sekundärfreileitungen	1.00	1.00
1543 Sekundärkabelleitungen (NE 7)	1'079'449.05	1'013'523.37
1545 Trasse (NE 5)	397'453.60	365'657.60
1547 Trasse (NE 7)	1'067'033.05	1'140'691.14
1560 Netzkommandoanlage	8'072.99	75'329.10
1561 Steuerleitungen	1'633.47	1'470.47
1562 AMIS Zählerfernauslesesystem / E	61'874.19	77'570.41
1565 Zähler und Messapparate	147'480.32	135'317.01
1580 Daten- und Kommunikations-Anlagen	33'015.00	26'412.00
1585 Daten- und Kommunikations-Netze	349'504.28	332'788.53
1600 Grundwasserpumpwerk	86'131.10	81'866.09
1602 Reservoirs und Quellen	374'040.00	366'562.81
1604 Steuerung	102'852.41	94'624.41
1640 Leitungs- und Verteilnetz	1'174'397.15	1'200'572.33
1642 AMIS Zählerfernauslesesystem / W	26'136.68	23'462.44
1660 Wassermesser	59'789.71	47'831.71
<b>15 Total Anlagen</b>	<b>6'310'246.99</b>	<b>6'253'494.85</b>
<b>17 Übrige Anlagen</b>		
1720 EDV-Anlagen und -Programme	3'280.12	4'800.99
1730 Fahrzeuge	19'892.80	11'935.80
<b>17 Total übrige Anlagen</b>	<b>23'172.92</b>	<b>16'736.79</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>18'642'889.12</b>	<b>18'051'869.33</b>

## BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

### PASSIVEN

	01.01.2023	31.12.2023
<b>20 Fremdkapital kurzfristig</b>		
2000 Verb. aus Leistungen gegen Dritte	-1'651'952.21	-2'709'329.45
2300 Passive Rechnungsabgrenzung	-181'982.45	-29'987.84
2310 Vorausrechnungen Anschlussgebühren	-2'774'739.96	-3'024'453.66
<b>20 Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>-4'608'674.62</b>	<b>-5'763'770.95</b>
<b>26 Rückstellung Rückvergütung AXPO</b>		
2610 Rückstellung Solaranlage	-149'450.00	-56'318.82
<b>26 Total Rückstellung Rückvergütung AXPO</b>	<b>-149'450.00</b>	<b>-56'318.82</b>
<b>27 Spezialfinanzierungen</b>		
2700 Spezialfinanzierung EW	-2'622'177.91	-2'462'650.24
2710 Spezialfinanzierung WW	-5'111'997.75	-4'258'655.51
<b>27 Total Spezialfinanzierungen</b>	<b>-7'734'175.66</b>	<b>-6'721'305.75</b>
<b>28 Eigenkapital</b>		
2800 Zuwachskapital Elektrizitätswerk	-5'258'265.49	-4'780'693.37
2810 Zuwachskapital Wasserwerk	-608'193.67	-381'041.63
2830 Zuwachskapital Daten- und Kommunikationsnetz	-284'129.68	-348'738.81
<b>28 Total Eigenkapital</b>	<b>-6'150'588.84</b>	<b>-5'510'473.81</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>-18'642'889.12</b>	<b>-18'051'869.33</b>

## TRAKTANDEN

### TRAKTANDUM 1

#### **Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2023**

Erläuterungen zur Gemeinderechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung können den Berichten des Säckelmeisters ab Seite 2 entnommen werden.

#### **ANTRAG DES GEMEINDERATES**

Der Gemeinderat Galgenen beantragt, die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung der Gemeinde Galgenen für das Jahr 2023 zu genehmigen und den Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Wie üblich sprechen wir an dieser Stelle den Mitgliedern der Gemeindebehörde und der verschiedenen Kommissionen, den Angestellten und allen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich positiv für das Wohlergehen der Gemeinde eingesetzt haben, den besten Dank aus.

Der Gemeinderat beantragt:

- a. die Nachtragskredite von Fr. 1'267'942.86 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen,
- b. die Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'814'015.78 zu genehmigen,
- c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 688'443.28 zu genehmigen,
- e. die Sonderrechnung Regiebetrieb Elektroversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 477'572.12 zu genehmigen,
- f. die Sonderrechnung Daten- und Kommunikationsnetz mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 64'609.13 zu genehmigen,
- g. die Sonderrechnung Wasserversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 227'152.04 zu genehmigen.

#### **PRÜFUNGSBERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGS-PRÜFUNGSKOMMISSION DER GEMEINDE GALGENEN BETREFFEND JAHRESRECHNUNG 2023 SOWIE BETREFFEND SONDERRECHNUNGEN 2023**

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems (IKS) für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung sowie die vorliegenden Sonderrechnungen Elektroversorgung, Wasserversorgung, Daten- und Kommunikationsnetz zu genehmigen.

Galgenen, 4. März 2024

#### **Die Rechnungsprüfungskommission**

Simone Bänziger  
Liselotte Stalder-Mächler  
Martin Steiger



## 10.2 Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen

Datum	Art	Objekt	Bruttokredit		beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2023		Restbetrag per 31.12.2023		voraussichtliche Fälligkeiten gem. Voranschlag 2024		restlicher Kredit per 1.1.2025	
2006	Verpflichtungskredit	Erschliessungsplan 2006 Kreuzstattstrasse (Trottoir)	CHF	72'000	CHF	-	CHF	72'000	CHF	72'000	CHF	-
2006	Verpflichtungskredit	Erschliessungsplan 2006 Kreuzstattstrasse (Meteo)	CHF	250'000	CHF	-	CHF	250'000	CHF	250'000	CHF	-
...												

Verpflichtungskredit / Zusatzkredit (bis 31.12.2020)

Ausgabenbewilligung / Erhöhung der Ausgabenbewilligung (ab 1.1.2021)

## TRAKTANDEN

### TRAKTANDUM 2

**Erweiterung Schulanlage Galgenen – Beschlussfassung über die Ausgabenbewilligung für einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb im selektiven Verfahren**

#### BERICHT UND ANTRAG DES GEMEINDERATES AN DIE GEMEINDEVERSAMMLUNG

**Die Gemeinde Galgenen verzeichnete in den vergangenen Jahren ein starkes Bevölkerungswachstum, welches sich auch in steigenden Schülerzahlen niederschlägt. Die bestehenden Gebäude in Galgenen/Dorf und Siebnen/Büel sind bezüglich Anforderungen an Unterrichtsräume, Gruppenräume und unterstützende und schulergänzende Räume ausgeschöpft und entsprechen zum Teil nicht mehr den kantonalen Vorgaben.**

**Es ist das Ziel der Gemeinde Galgenen, ein attraktives, modernes Schulangebot zu realisieren. Der Schulstandort Dorf soll durch einen Neubau in unmittelbarer Nähe zum Schulhaus Tischmacherhof ersetzt werden. Das Schulhaus Büel würde im Anschluss saniert, der Schulstandort Dorf einer neuen Nutzung zugeführt.**

**Für die Planung und die spätere Realisierung eines Neubaus ist die Gemeinde verpflichtet, ein öffentliches Submissionsverfahren durchzuführen. Erfahrungsgemäss wird mit einem Projektwettbewerb diese gesetzliche Auflage erfüllt, und es kann mit einer Vielzahl von guten und vergleichbaren Projekten gerechnet werden.**

**Mit Neuordnung von Nutzungen infolge des geplanten Neubauprojektes wird beabsichtigt, einen Mittagstisch zu ermöglichen sowie die gemäss Lehrplan 21 geforderten Angebote wie Logopädie und Psychomotorik zu integrieren. Auf diese Weise kann ein zentrales und modernes Schulzentrum mit allen wichtigen Angeboten für die Förderung der Schülerinnen und Schüler entstehen.**

**Um zukünftigen Engpässen begegnen zu können, soll das Augenmerk auf eine jederzeit mögliche Erweiterung gelegt werden.**

**Mit dem vorliegenden Sachgeschäft beantragt der Gemeinderat einen Projektierungskredit für einen Projektwettbewerb in der Höhe von Fr. 290'000.-.**

Galgenen verzeichnete in den vergangenen Jahren eine starke Bevölkerungszunahme. Unter Berücksichtigung der Bautätigkeit und der bekannten Bauprojekte hat der

Gemeinderat die Schulraumsituation überprüft und eine Grobschätzung der künftigen Schülerzahlen und des Raumbedarfs erstellt. Dabei ist festgestellt worden, dass der bestehende Schulraum ausgeschöpft ist, also keine Räume für schulische oder schulergänzende Zwecke zur Verfügung stehen. In diesem Zusammenhang wurde auch erkannt, dass einige Schulräume den aktuellen Anforderungen, wie sie in den kantonalen Richtlinien festgelegt sind, nicht mehr zu genügen vermögen.

Die Gemeinde Galgenen verfügt über Schulraum an den drei Standorten Tischmacherhof, Dorf und Büel. Angesichts steigender Schülerzahlen und neuer Anforderungen hat der Gemeinderat den Erneuerungsbedarf der Schulanlagen formuliert und für die einzelnen Standorte die Bestvarianten für zukünftige bauliche Eingriffe definiert.



Abb. Nr. 1: Luftaufnahme, Quelle WebGis Kt. Schwyz

#### Grobplanung

Das bestehende Schulhaus Tischmacherhof wird unverändert weiterbetrieben. Der Schulstandort Dorf soll in einer ersten Phase durch einen Neubau ersetzt werden. Dieser soll sowohl den heutigen als auch den erwarteten zusätzlichen Raumbedarf abdecken und künftigen Anforderungen gerecht werden.

Sobald das neue Schulhaus bezugsbereit ist, könnten – als Alternative zu einem Schulhausprovisorium im Büel – die Klassen des Schulhauses Büel vorübergehend in den Schulstandort Dorf umziehen, bis zum Abschluss der umfassenden Gesamtsanierung im Büel. Nach Wiederaufnahme des Schulbetriebs im Schulhaus Büel könnte der Schulstandort Dorf einer neuen Nutzung zugewiesen werden.

#### Kennzahlen / Erwartungen

Heutiger Bestand (Galgenen ohne Büel):

Tischmacherhof: 6 Klassen, ca. 110 Schulkinder

Schulstandort Dorf: 10 Klassen, ca. 190 Schulkinder

Erwartung:

Bis Schuljahr 2028/2029 zusätzlich ca. 60 Kinder

Total also 350 bis 360 Kinder

## TRAKTANDEN

Ziel:

Heutiges Schulhaus Tischmacherhof bleibt unverändert. Erweiterung der Schulanlage beim Tischmacherhof mit 14 Klassen und ca. 250 Kindern.

Wegen der relativen Dringlichkeit und zur Vermeidung von kostenintensiven Provisorien hat der Gemeinderat beschlossen, die bestehende Schulanlage Tischmacherhof möglichst rasch mit dem notwendigen Schulraum zu ergänzen. Im Sinne eines effizienten und zielgerichteten Verfahrens soll ein Projektwettbewerb durchgeführt werden.

### Termine

*Februar/März 2024*

Vorstellung im Gemeinderat

Vorbereitung für die kommende Gemeindeversammlung

15. März 2024

Botschaft mit Vorlage Sachgeschäft

19. April 2024

Ordentliche Gemeindeversammlung mit Sachgeschäft  
Kreditantrag Projektwettbewerb

9. Juni 2024

Abstimmung Kreditantrag

19. Juni 2024

Ausschreibung Projektwettbewerb im Amtsblatt  
(Ausgabe vom 21. Juni 2024)

### «Meilensteine»

2024–2025

Präqualifikation / Projektwettbewerb

2025–2026

Planung / Abstimmung Ausführungskredit / Baubewilligung

2026–2028

Ausführung Bauprojekt

### Projektwettbewerb

Auftraggeberin und Veranstalterin ist die politische Gemeinde Galgenen.

Gemeinde Galgenen

Büelstrasse 15

8854 Siebnen

Die Organisation und Administration des Projektwettbewerbs, die technische Vorprüfung der eingereichten Projekte sowie die gesamte Begleitung des Verfahrens inkl. der Präqualifikation liegen beim nachfolgenden Organisationsbüro:

Immo3 Partner AG  
Langfeldstrasse 53A  
8500 Frauenfeld

*Zweigniederlassung:*  
Herostrasse 9  
8048 Zürich

Preisgericht:

4 bis 5 Sachpreisrichter, davon 2 bis 3 Vertreter aus dem Volk.  
4 bis 5 Fachpreisrichter, davon 3 bis 4 Architekten und 1 Landschaftsarchitekt

Das Verfahren wird als Projektwettbewerb im «selektiven Verfahren mit Präqualifikation» durchgeführt. Die Ausschreibung erfolgt gemäss der interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB SRSZ 430.120.1) und der dazugehörigen Verordnung des Kantons Schwyz (VIVöB SRSZ 430.130).

### Präqualifikation

Um die Teilnahme an der Präqualifikation können sich Fachbüros mit Niederlassung oder Sitz in einem der Länder, die das GATT/WTO-Übereinkommen bzw. das bilaterale Abkommen unterzeichnet haben, bewerben.

Das Preisgericht beurteilt die Bewerbungen nach folgenden Kriterien:

- Leistungsausweise hinsichtlich der eingereichten Referenzobjekte
- ausgewiesene Erfahrung des Büros
- zuständige Schlüsselpersonen
- Büroorganisation.

Um die Vergleichbarkeit aller Bewerbungen sicherstellen zu können, findet die Beurteilung anhand von vordefinierten Formularen statt.

Die maximale Anzahl wird vom Preisgericht auf zehn Teams aus den Fachbereichen Architektur und Landschaftsarchitektur festgelegt, dabei sollen auch ein bis zwei «Jungbüros» aus dem Fachbereich Architektur die Chance zur Teilnahme erhalten.

Nur die basierend auf erfolgter Präqualifikation eingeladenen Teams nehmen am eigentlichen Projektwettbewerb teil. Letzterer startet nach Abschluss des Präqualifikationsverfahrens.

## TRAKTANDEN

### Planungskredit und Wettbewerbskosten

Das vorliegende Sachgeschäft umfasst den Projektwettbewerbskredit für die Schulraumerweiterung. Die eigentlichen Baukredite werden gestützt auf das Wettbewerbsresultat erst in einer separaten, späteren Abstimmung vorgelegt. Die totalen Kosten des vorliegenden Sachgeschäfts betragen Fr. 290'000.- und setzen sich wie folgt zusammen:

Die Gesamtpreisumme (Preise, allfällige Ankäufe) beträgt Fr. 150'000.-. Diejenigen Teams, welche nicht zum Projektwettbewerb eingeladen werden, erhalten für die Präqualifikation keine Entschädigung.

1. Platz Fr. 40'000.-
2. Platz Fr. 30'000.-
3. Platz Fr. 20'000.-
4. Platz Fr. 10'000.-

Zusätzlich hat der Gemeinderat entschieden, alle 10 Teams, die ein Projekt eingereicht haben, pauschal mit 5'000.- zu entschädigen.

Die weiterführenden Wettbewerbskosten betragen

Präqualifikationsverfahren, Fachpreisrichter	Fr. 15'000.-
Durchführung Projektwettbewerb mit Vorprüfung	Fr. 50'000.-
Modelle, Druckkosten, Ausstellung	Fr. 20'000.-
Ausarbeitung Bauprojekt mit Kostenvoranschlag	Fr. 55'000.-

### Aufgabenstellung

Der Ersatz des Schulstandorts Dorf und der Mehrbedarf an Schulraum, welcher sich aus der zukünftigen Entwicklung der Schülerzahlen ergibt, muss mit der geplanten Erweiterung der Schulanlage Galgenen gedeckt werden. Die Parzelle Nr. 186, deren Eigentümerin die Gemeinde Galgenen ist, bietet das notwendige Erweiterungspotenzial.

Aufgabe des Projektwettbewerbs ist die Projektierung einer neuen und nachhaltigen Schulanlage, die dem heutigen Richtraumprogramm des Kantons entspricht. Die Schulanlage soll zudem so geplant werden, dass nach Bedarf jederzeit eine Erweiterung möglich ist, aber die Einheit der Schulanlage trotzdem gewährleistet bleibt.

Die detaillierten Anforderungen und Rahmenbedingungen werden bei der Ausschreibung des Wettbewerbsprogramms im Rahmen des Fach- und Sachpreisgerichts definiert.

### Planungsperimeter

Die Parzelle Nr. 186 erstreckt sich über eine Gesamtfläche von 37'000 m<sup>2</sup>. Für den geplanten Neubau würde man westlich der Schulanlage Tischmacherhof 5'000 m<sup>2</sup> für Gebäude und Umgebung abparzellieren. Die Restflächen der Parzelle nördlich und südlich der Schulanlagen betragen danach immer noch beträchtliche 32'000 m<sup>2</sup>.

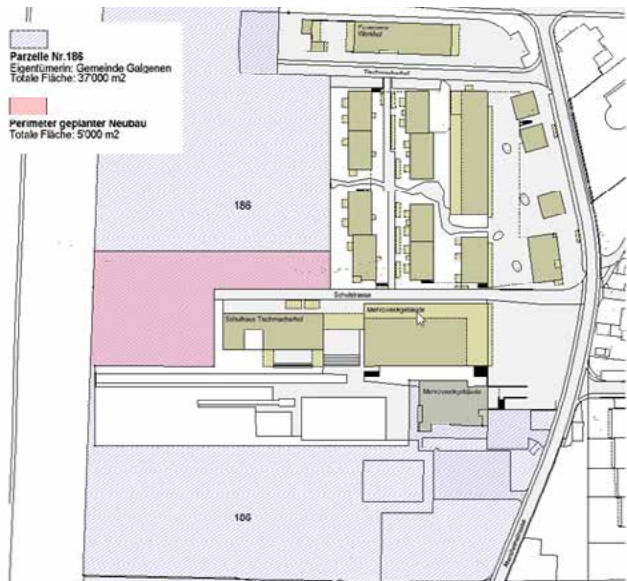


Abb. Nr. 2: Situation, Quelle WebGis Kt. Schwyz



Abb. Nr. 3: Drohnenaufnahme, Quelle L. Gmür/Organisationsbüro

### Raumbedarf

Das Raumprogramm bildet den zukünftigen Gesamtbedarf für die Erweiterung der Schulanlage Galgenen ab und richtet sich nach den kantonalen Empfehlungen für Schulbauten der Volksschule.

Die Klassenzimmer zeichnen sich durch eine möglichst flexible Nutzung aus und sind einheitlich ausgestattet: Doppelavabos, beschreibbare und magnetische Wände, Wände als Informationsboards und Pinnwände, genügend Schränke für persönliche Unterrichtsmaterialien, pflegeleichte Böden, interaktive Wandtafeln kombiniert mit Schiefertafeln und Einzelpulte/Stehpulte für eine gesunde Körperhaltung, Mobiliar für Schülermaterialien, Stühle und Tische.

Zudem verlangt der Lehrplan 21 von den Gemeinden ein grundlegend anderes Raumkonzept als bisher, weil die Beschulung der Kinder nicht mehr nach den traditionellen Mustern (eine Lehrperson, ein Schulzimmer, eine Klasse) stattfindet. Diese neue Grundlage für die Beschulung ergibt ein neues pädagogisches Konzept.

## TRAKTANDEN

Klassenzimmer	14	Aufenthalt-/Mittagsraum	1
Gruppenraum	7	Aufwärmküche	1
Psychomotorik	1	Lehrperson – Aufenthalt	1
Logopädie	1	Schulleitungsbüro	1
Sonderpädagogische Räume	1	Schulsekretariat	1
Handarbeit	2	Schulsozialarbeit	1
Materialraum Handarbeit	2	Besprechungszimmer	1
Werkraum	2	Archiv/Materialraum	14
Materialraum Werkraum	2	(1 pro Klassenzimmer)	
Bibliothek	1	Toilettenanlage Schüler	5
Mehrzwecksaal / Singsaal	1	Toilettenanlage Lehrer/IV WC	3
Materialraum Singsaal	1	Büro Hauswart	1
		Putzraum Reinigungsgeräte	1

Begegnungszonen / Lernzonen / freies Lernen / Lagerflächen Einrichtung + Möbel / Schliessfächer / Spinde / Garderoben  
Technikräume / Kälte / Sprinkler / Lüftung mit Kühlung / Fernwärmeanschluss / PV-Anlage  
Offener und gedeckter Pausenplatz / Veloabstellplätze / Parkplätze

### Würdigung der Vorlage

Mit dem vorgesehenen Verfahren eines zweistufigen Wettbewerbs werden nicht nur die gesetzlichen Bestimmungen betreffend Submission erfüllt, es kann dadurch auch ein Projekt ausgewählt werden, welches der Schule, dem Ortsbild sowie den Anforderungen der Öffentlichkeit optimal entsprechen wird. Der Gemeinderat empfiehlt daher, dem vorliegenden Verpflichtungskredit über Fr. 290'000.– zuzustimmen.

### Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Vorlage «Erweiterung Schulanlage Galgenen – Beschlussfassung über einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb im selektiven Verfahren».

Die Rechnungsprüfungskommission bestätigt, dass die Vorlage «Erweiterung Schulanlage Galgenen – Beschlussfassung über einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb im selektiven Verfahren» mit damit verbundener Ausgabenbewilligung rechtmässig sowie im Rahmen der Planung finanzierbar ist.

Liselotte Stalder-Mächler  
Simone Bänziger  
Martin Steiger

### ANTRAG DES GEMEINDERATES

1. Die Gemeinde Galgenen erteilt eine Ausgabenbewilligung von Fr. 290'000.– für einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb zur Erweiterung der Schulanlage Galgenen im selektiven Verfahren.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Die Abstimmungsfrage lautet:

**Wollen Sie der Ausgabenbewilligung von Fr. 290'000.– für einen Verpflichtungskredit für den Projektwettbewerb zur Erweiterung der Schulanlage Galgenen im selektiven Verfahren zustimmen?**

## TRAKTANDEN

### TRAKTANDUM 3

#### Gesuch des deutschen Staatsangehörigen 'Harald' Georg Pfaar um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen



**Harald Georg Pfaar**, 8854 Siebnen

Geburtsdatum: 7. Juni 1965

Geboren in: Kusel, Deutschland

Nationalität: Deutschland

Wohnhaft in der Schweiz: seit 9. Januar 2013

Wohnhaft in Galgenen: seit 16. Dezember 2013

Zivilstand: ledig

Eltern: Pfaar, Friedrich und Wagner Helga

Schule und Ausbildung: Grundschule, Berufsoberschule, Krankenpflegeausbildung, Pharmaziestudium inkl. Doktorarbeit

Heutige berufliche Tätigkeit: Associate Director

Leumund: Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 22 vom 2. Juni 2023 und im March-Anzeiger vom 31. Mai 2023 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Gespräch mit der Einbürgerungskommission: Die Anhörung hat am 27. Juni 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

#### ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. 'Harald' Georg Pfaar, geboren am 7. Juni 1965 in Kusel, Deutschland, von Deutschland, wohnhaft in Galgenen, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.



## TRAKTANDEN

### TRAKTANDUM 4

**Gesuch des nordmazedonischen Staatsangehörigen Lavdrim Sulejmani, seiner Ehefrau, Luljete Sulejmani geb. Salihu, kosovarische Staatsangehörige sowie der Kinder Lyrian und Hana Sulejmani um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen**



**Lavdrim Sulejmani**, 8854 Galgenen  
 Geburtsdatum: 26. Februar 1989  
 Geboren in: Struga, Nordmazedonien  
 Nationalität: Nordmazedonien  
 Wohnhaft in der Schweiz: seit 6. Dezember 1998  
 Wohnhaft in Galgenen: seit 1. Juni 2015  
 Zivilstand: verheiratet  
 Eltern: Gani Sulejmani und Gjulisa Sulejmani  
 Schule und Ausbildung: Grundschule, Gymnasium und Universität  
 Heutige berufliche Tätigkeit: Projektleiter, Kadermitglied

**Luljete Sulejmani**, 8854 Galgenen  
 Geburtsdatum: 5. September 1992  
 Geboren in: Malishevë, Kosovo  
 Nationalität: Kosovo  
 Wohnhaft in der Schweiz: seit 2. März 2005  
 Wohnhaft in Galgenen: seit 1. September 2017  
 Zivilstand: verheiratet  
 Eltern: Kadrush Salihu und Zyrafete Salihu Xhelili  
 Schule und Ausbildung: Grundschule, Detailhandelsfachfrau, Sachbearbeiterin Marketing und Verkauf  
 Heutige berufliche Tätigkeit: Hausfrau

#### In das Gesuch miteinbezogene Kinder

**Lyrian Sulejmani**, geboren am 2. Mai 2020 in Lachen SZ  
**Hana Sulejmani**, geboren am 19. Mai 2022 in Lachen SZ;  
 Lyrian wird dieses Jahr den Kindergarten in Galgenen besuchen.

Leumund: Über die Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 43 vom 27. Oktober 2023 und im March-Anzeiger vom 25. Oktober 2023 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Gespräch mit der Einbürgerungskommission: Die Anhörung hat am 14. November 2023 stattgefunden.

Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

#### ANTRAG:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Lavdrim Sulejmani, geboren am 26. Februar 1989 in Struga, Nordmazedonien, von Nordmazedonien sowie die Ehefrau Luljete Sulejmani geb. Salihu, geboren am 5. September 1992 in Malishevë, Kosovo, von Kosovo und die Kinder Lyrian Sulejmani, geboren am 2. Mai 2020 in Lachen SZ, von Kosovo und Hana Sulejmani, geboren am 19. Mai 2022 in Lachen SZ von Nordmazedonien, wohnhaft in Galgenen, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

## TRAKTANDEN

### TRAKTANDUM 5

#### Gesuch der deutschen Staatsangehörigen 'Sabine' Renate Ilse Kerkau-Haberlandt geb. Kerkau um Ertei- lung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen



'Sabine' Renate Ilse Kerkau-Haberlandt, 8854 Siebnen

Geburtsdatum: 22. Dezember 1962

Geboren in: Northeim, Deutschland

Nationalität: Deutschland

Wohnhaft in der Schweiz: seit 7. Oktober 2007

Wohnhaft in Galgenen: seit 1. Oktober 2017

Zivilstand: geschieden

Eltern: Kerkau Adalbert und Kerkau geb. Barke Renate

Schule und Ausbildung: Grundschule, Gymnasium,

Pharmazeutisch-technischen Assistenten-Schule,

Technische Universität Braunschweig (Pharmazie)

Heutige berufliche Tätigkeit: Apothekerin

Leumund: Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges  
bekannt.

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt

des Kantons Schwyz, Nr. 39 vom 27. September 2023 und

im March-Anzeiger vom 29. September 2023 publiziert.

Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat

Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Gespräch mit der Einbürgerungskommission: Die Anhörung  
hat am 11. Januar 2024 stattgefunden.

Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbür-  
gerung in Galgenen erfüllt.

#### ANTRAG:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. 'Sabine' Renate Ilse Kerkau-Haberlandt, geboren am  
22. Dezember 1962 in Northeim, Deutschland, von  
Deutschland, wohnhaft in Galgenen, wird in das Bürger-  
recht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.





